

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **98 (1980)**

Heft 187

PDF erstellt am: **22.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
 Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halbj. Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich
 Inserate: Publicitas ☎ 031 65 11 11, pro mm 48 Rp., Ausland 54 Rp.
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
 Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
 Insertions: Publicitas ☎ 031 65 11 11, le mm 48 cts, étranger 54 cts
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 187 - 2701
 Bern, Dienstag, 12. August 1980
 Berne, mardi, 12 août 1980

98. Jahrgang
 98^e année

N° 187 - 12. 8. 1980

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kanton - Cantons - Cantoni
 Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg,
 Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen,
 Appenzell A. Rh., St. Gallen, Graubünden, Thurgau, Ticino, Vaud,
 Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Anmeldung eines Luftfahrzeuges zur Aufnahme in das Schweizerische
 Luftfahrzeugbuch.

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.

Liquidations-Schuldentitel - Liquidation et appel aux créanciers.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Diffida ai sensi dell'art. 88 bis ORC.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce - Marchi di fabbrica e di commercio 304874-304906

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank (Ausweis) - Banque nationale suisse
 (situation).

Verordnung des EVD über Verwertung und Einfuhr von Wintergerste und -hafer zu Saatwecken - Ordonnance du DFEF concernant le placement et l'importation de semences d'orge et d'avoine d'automne.

Ernennung von neuen Postenchefs in Khartoum und San Francisco - Nomination de nouveaux chefs de poste à Khartoum et San Francisco.

Brasilien: Aufhebung der Pressetelegramme - Brésil: Suppression des télégrammes de presse.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigung

Basler & Hofmann AG, Beratende Ingenieure und Planer, in Zürich 8 (SHAB Nr. 169 vom 22. 7. 1980, S. 2454). Zu Eintrag vom 10. 7. 1980 ist zu berichtigen, dass der VR (Verwaltungsrat) aus folgenden Personen besteht: Ernst Hofmann, von Bertschikon, in Zollikon, Präsident; Dr. Ernst Basler, von Thalheim ZH, in Zollikon, und Dr. Konrad Basler, von Thalheim, in Egg ZH. Sämtliche Mitglieder des VR führen Kollektivunterschrift zu zweien.

29. Juli 1980

Kurt Matzig, in Zürich, Vertretung von Luftfahrtgesellschaften (SHAB Nr. 97 vom 26. 4. 1972, S. 1053). Neumschreibung der Geschäftsnatur: Import und Export von Expeditionsmaterial. Der Firm inhaber wohnt nun in Viganello.

Bern - Berne - Berna

Büro Aarberg

1. August 1980

Hans Jaegli, in Grossaffoltern (SHAB Nr. 60, vom 13. 3. 1978, S. 767). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Büro Aarwangen

18. Juli 1980

Matthias Schüpbach, in Langenthal. Inhaber der Firma ist Matthias Schüpbach, von Steffisburg, in Langenthal. Innendekora-tionsgeschäft, Vorhang- und Polsteratelier, Lotzwilstrasse 3, 4900 Langenthal.

1. August 1980

W. Leiser, in Roggwil, Autofahrten und Kipperbetrieb (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1979, S. 3534). Da das Geschäft nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist, wird die Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht.

1. August 1980

Mühle Geiser AG, in Langenthal. Betrieb einer Mühle und Handel mit allen andern mit dem Müllergewerbe im Zusammen-hang stehenden Produkten usw. (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1977, S. 330). Die an Paul Roggen erteilte Kollektivprokura ist erloschen.

1. August 1980

Leo Brunenschwiler, bisher in Brügg (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1976, S. 729). Die Firma hat den Sitz nach Melchnau verlegt. Inhaber ist Leo Brunenschwiler, von Bettwilen TG, nun in Melchnau. Betrieb einer Gärtnerei, Neustrasse 124c, 4917 Melchnau.

Büro Belp (Bezirk Seftigen)

29. Juli 1980

Skilift Gurnigelbad AG, in Rütli bei Riggisberg. Gemäss öf-fentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 8. Juli 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Erstellung und den Betrieb von Skiliften im Gebiet Gurnigelbad so-wie die Führung von damit zusammenhängenden Nebenanlagen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 80 000, eingeteilt in 80 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt, gemäss Sacheinlagevertrag vom 8. 7. 1980, von Karl Krebs, in Rütli bei Rig-gisberg, eine Pistensmaschine der Marke «Ratraco», mit verschiede-nem Zubehör und Inventar im Betrag von Fr. 25 000, und von Hans Niedermeier, in Thun, eine elektromechanische Skiliftausrüstung, System «Baco», bestehend aus Antrieb, Umleitung und Rollenbatte-rien, im Betrag von Fr. 25 000, zum Gesamtpreis von Fr. 50 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Das restliche Grundkapital von Fr. 30 000 ist bar einbezahlt worden. Die Einbe-rufung der Generalversammlung erfolgt mittels Brief oder im SHAB. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Karl Krebs, von Wattenwil, in Rütli bei Riggisberg, Präsident; Hans Niedermeier, von und in Thun, Sekretär und Kassier; Mario Begni, von und in Bern; Heinz Nafzger, von Utendorf, in Rütli bei Riggisberg, und Ulrich Thierstein, von Bowil, in Rütli bei Riggisberg; sie zeichnen kollektiv zu zweien; Mario Begni, Heinz Nafzger und Ulrich Thier-stein jedoch nur zusammen mit dem Präsidenten oder dem Sekretär. Geschäftsdomizil: Neuhaus, 3099 Rütli bei Riggisberg.

30. Juli 1980

Koit-Montage AG, in Belp. Montage von Koit-Flachdachbelägen usw. (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1978, S. 91). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bern (SHAB Nr. 160 vom 11. 7. 1980, S. 2338) im Handelsregister von Seftigen von Amtes wegen gelöscht.

31. Juli 1980

Wohnshop Tschan, in Kehrsatz. Inhaber der Firma ist Peter Tschan, von Zuzwil, in Kehrsatz. Handel mit Möbeln, Raumgestal-tung, Talsirasse 45, 3122 Kehrsatz.

Büro Bern

29. Juli 1980

Treuhand Deyhle Thun, Zweigniederlassung in Bern. Unter dieser Firma hat der Inhaber der Einzelfirma «Treuhand Deyhle Thun», mit Hauptsitz in Thun, die am 26. Mai 1975 im Han-delsregister von Thun eingetragen wurde (letzte Publikation siehe SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1979, S. 2223), in Bern eine Zweignieder-lassung errichtet. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch die Einzelunterschrift des Inhabers Stuart Deyhle, von Aarberg, in Thun. Handel mit Liegenschaften und Grundstücken sowie deren Verwaltung, Zeughausgasse 24.

30. Juli 1980

F. Gygi & Co. AG, in Bern. Betrieb eines Maler- und Gipserge-schäftes usw. (SHAB Nr. 53 vom 4. 3. 1977, S. 722). Fritz Gygi ist nicht mehr Präsident, bleibt aber Mitglied des VR (Verwaltungs-rat); er sowie Camille Gygi-Reuter und Dr. Pierre Gygi, Mitglieder des VR, führen neu Kollektivunterschrift zu zweien; ihre Einzelun-terschriften sind erloschen. Neuer Präsident des VR mit Einzelun-terschrift ist Marc Gygi; seine Kollektivunterschrift zu zweien ist erlo-schen.

30. Juli 1980

SRC Revisionsgesellschaft AG, in Bern (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1977, S. 3262). Es wurden ernannt zum Direktor: Franz Reich (bisher stellvertretender Direktor); zum stellvertretenden Di- rektor: Martin Joder, nun in Konolfingen (bisher Vizedirektor); zum Vizedirektor: Heinz Kummer, dessen Prokura erloschen ist; sie füh- ren Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, ist erteilt worden an Walter Schnyder, von Flühli, in Belp. Die Unterschrift von Walter Metzger, Direktor, ist erloschen.

30. Juli 1980

Baumeisterverband Bern, in Bern, Genossenschaft (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1974, S. 2231). Theo Kästli, Präsident, und Hans Rudolf Ramseier, Vizepräsident, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: Heinrich Büchi, von Elgg, in Boll, Präsident (neu), und Dr. Hermann Niklaus, Geschäftsführer (bisher Sekretär). Neues Do-mizil: Florastrasse 13.

30. Juli 1980

Schweizerischer Verband des Milch-, Butter- und Käsehandels, in Bern, Verein (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1971, S. 2452). Die Un- terschriften von Fritz Küffer, Hermann Hess und Arthur Siegrist sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Hans Bachofner, von Oberbalm, in Bern, Zentralpräsident; Fritz Ri- schard, von Interlaken, in Carouge, Vizepräsident; Ernst Zimmer- mann, von und in Basel, Vizepräsident, und Beat Schauwecker, von Schaffhausen und Feuerthalen, in Bern, Zentralsekretär (alle neu), Margrit Marchand, nun in Ittigen, Gemeinde Bolligen, ist Sekretärin (bisher Zentralsekretärin); sie führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

30. Juli 1980

Kontroll & Revisions AG, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 295 vom 16. 12. 1976, S. 3598), mit Hauptsitz in Basel. Es wurden ernannt: Willy Glaus und Martin Joder zu stellvertretenden Direktoren (bisher Vizedirektoren) und Johann Kobel, dessen Pro- kura erloschen ist, zum Vizedirektor; sie führen alle Kollektivun- terschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Walter Schnyder, von Flühli, in Belp. Die Unterschrift von Walter Metz- ger ist erloschen.

30. Juli 1980

Ed. Steiner AG, in Bern. Handel mit Autozubehören usw. (SHAB Nr. 301 vom 22. 12. 1972, S. 3284). Hans Wullschlegler, Präsident, und Rolf Wullschlegler sind aus dem VR (Verwaltungsrat) aus- geschieden; ihre Unterschriften sowie die Unterschrift von René Ruck- stuhl, Direktor, sind erloschen. René Wullschlegler, einziges Mitglied des VR, führt nun Einzelunterschrift; seine Kollektivunterschrift zu zweien ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans Gugger, von Utzenstorf, in Liebfeld, Gemeinde Köniz.

30. Juli 1980

Wohnbaugenossenschaft Muri-Gümligen, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1978, S. 1406). Walter Naf, Vizepräsident, und Hans Hodel, Sekretär, sind aus dem Vor- stand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Hans Beck, von Sumiswald, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern, bisher Mit- glied ohne Zeichnungsberechtigung, ist neu Vizepräsident des Vor- standes. Neues Mitglied und Sekretärin des Vorstandes ist Annemarie Lüpold, von Mörken, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit der Sek- retärin oder dem Kassier.

30. Juli 1980

Haco AG, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern. Fabrika- tion und direkter und indirekter Vertrieb von Heil-, Nähr- und Ge- nussmitteln usw. (SHAB Nr. 159 vom 10. 7. 1980, S. 2323). Dr. Wal- ter Heusser ist nicht mehr Direktor; er bleibt Delegierter des Verwal- tungsrates und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Walter V. Oertly, von Zürich und Ennenda, in Muri bei Bern.

31. Juli 1980

Tele-Film-Produktionen AG, in Bern (SHAB Nr. 10 vom 16. 1. 1964, S. 128). Die Generalversammlung vom 13. März 1980 hat die Übertragung sämtlicher Aktiven und Passiven an die «Da- niel Siebenmann, Immobilien, Wertschriften und Verwaltungen AG», in Bern, beschlossen. Sie ist infolgedessen aufgelöst und wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

31. Juli 1980

Daniel Siebenmann, Immobilien, Wertschriften und Verwaltungen AG, in Bern (SHAB Nr. 10 vom 16. 1. 1964, S. 128). Diese Gesellschaft hat durch Beschluss ihrer Generalversammlung vom 13. März 1980 die Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. Januar 1979 der «Tele-Film-Produktionen AG», in Bern, übernommen. Ein Über- nahmepreis wird nicht festgelegt, da der Kreis der Aktionäre der beiden Gesellschaften identisch ist. Dabei erloschen die Aktiven der übernommenen Gesellschaft und das Grundkapital der überneh- menden Gesellschaft bleibt unverändert. Die gleiche Generalver- sammlung hat die Statuten entsprechend revidiert.

31. Juli 1980

Elektro Schärer, in Bremgarten bei Bern. Inhaber der Fir- ma ist Werner Schärer, von Vordenwald, in Bremgarten bei Bern. Elektroinstallationen; Handel mit Elektroapparaten. Lindenstras- se 78.

Büro Biel

1. August 1980

Maltap A.G. Biel, in Biel. Mit Statuten vom 30. Juli 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Ausübung von Maler- und Tapezierarbeiten, sowie anverwandter Arbeiten der Baubranche. Die Gesellschaft kann sich an andern, verwandten Betrieben beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, es ist voll einbezahlt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Beat Jost, von Wymigen. In Biel. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 48.

1. August 1980

Lévy, Dubois und Schild AG, in Biel. Mit Statuten vom 10. Juli 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Führung eines Immobilien-Treuhandbüros, die Vermittlung, den Erwerb, die Überbauung, die Verwertung und Verwaltung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern. Sie kann sich auch an verwandten Betrieben beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen durch Publikation im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Max Lévy-Fleury, von Beurnevésin und Biel, in Biel, Präsident; Paul Dubois, von Lamboing, in Biel, Vizepräsident; Alfred Urs Schild, von Grenchen, in Biel, Sekretär. Zum Direktor wurde ernannt: Ernst Kohler, von Unterbözingen, in Worb. Die Verwaltungsräte führen Einzelunterschrift. Der Direktor zeichnet kollektiv zu zweien mit einem Verwaltungsrat. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 15.

Büro Bären an der Aare

31. Juli 1980

René Ryt, in Bären an der Aare. Herstellung von Ölgebirg (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1966, S. 591). Die Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers gemäss Art. 68 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

31. Juli 1980

O. Sutter, in Bären an der Aare. Sattler- und Tapezierergesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1947, S. 2490). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gemäss Art. 68 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

1. August 1980

Peter Rysler, in Bütigen. Käseerei und Lebensmittel (SHAB Nr. 76 vom 30. 3. 1972, S. 820). Die Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers gemäss Art. 68 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Büro Burgdorf

31. Juli 1980

Käseergesellschaft Kirchberg, in Kirchberg (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1977, S. 2478). Präsident Kurt Aeberhardt ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Widmer, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident, und Hans Schwarzwald, von Niederösch, in Kirchberg, bisher Beisitzer, ist nun Vizepräsident. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

31. Juli 1980

Lehmann & Co., in Lyssach. Malergesellschaft, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1979, S. 319). Die Gesellschaft hat sich am 1. 8. 1980 in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Alfred Lehmann, von Rütli bei Lyssach, in Lyssach, ist einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter. Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 5000 ist Beat Lehmann, von Rütli bei Lyssach, in Lyssach. Die beiden Gesellschafter führen Einzelunterschrift.

31. Juli 1980

P. Mosimann, in Oberburg (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Paul Mosimann, von Sumiswald, in Oberburg. Bäckerei, Konditorei. Lebensmittel. Schwandgasse 9.

1. August 1980

Siro Tognacca, in Burgdorf. Betrieb des Dancings «Falken» (SHAB Nr. 83 vom 28. 3. 1968, S. 744). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

Büro Fraubrunnen

31. Juli 1980

Werner Hofer-Zürcher, in Münchenbuchsee. Bau- und Möbelschreinerei. Handel mit Möbeln. Sarglager (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1969, S. 1920). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges im Handelsregister gelöscht.

31. Juli 1980

Gerhard Hofer, in Münchenbuchsee. Inhaber der Firma ist Gerhard Hofer, von und in Münchenbuchsee. Bau- und Möbelschreinerei. Handel mit Möbeln. Kirchgasse 11.

Büro Frutigen

30. Juli 1980

Fritz Hager, Gasthof und Handlung zum Sternen, in Adelboden. Gasthof und Handlung (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1934, S. 2922). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

30. Juli 1980

Gottfr. Käzli, in Adelboden. Baugeschäft und Architekturbüro (SHAB Nr. 132 vom 8. 6. 1973, S. 1658). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

30. Juli 1980

Walter Hirschi-Wandfluh, in Kandersteg. Betrieb des Hotels Ermitage in Kandersteg und des Berghauses Oeschinensee (SHAB Nr. 59 vom 11. 3. 1976, S. 684). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

30. Juli 1980

H. Klopfenstein, in Adelboden. Comestiblesgeschäft (SHAB Nr. 288 vom 10. 12. 1942, S. 2809). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

30. Juli 1980

Otto Schwab-Kummer, in Adelboden. Bäckerei. Spezereihandlung und Betrieb des Restaurants Schönblü (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1957, S. 678). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

31. Juli 1980

Gilgian Lauber-Suter, in Adelboden. Bäckerei und Spezereihandlung (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1939, S. 323). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

31. Juli 1980

Ar. Knutti, in Adelboden. Bauunternehmung (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1957, S. 3211). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

31. Juli 1980

Gebr. Bähler, in Frutigen. Metzgerei, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1973, S. 2861). Die Gesellschaft ist seit dem 31. Oktober 1979 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven wurden von Gesellschafter Kurt Bähler, per 1. November 1979, als Inhaber der gleichnamigen Einzelfirma in Frutigen, übernommen.

31. Juli 1980

Kurt Bähler, in Frutigen. Inhaber der Firma ist Kurt Bähler, von Buchholzerberg, in Frutigen. Die Firma hat per 1. November 1979 Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft Gebr. Bähler, in Frutigen, übernommen. Betrieb einer Metzgerei. Bahnhofstrasse, 3714 Frutigen.

Büro Interlaken

31. Juli 1980

H. Schulz, in Beatenberg. Inhaber der Firma ist Harald Schulz, deutscher Staatsangehöriger, in Beatenberg. Betrieb des Hotels Beaugard.

Büro Meiringen (Bezirk Oberhasli)

31. Juli 1980

H. Banholzer AG, Holzbau, in Innerkirchen (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1967, S. 4095). Hans Banholzer sen. ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Banholzer jun., von Innerkirchen, in Reussbühl, bisher Sekretär, ist zum Präsidenten mit Einzelunterschrift ernannt worden. Einzelunterschrift wurde weiter erteilt an den Vizepräsidenten. Andreas Banholzer, die bisherige Kollektivzeichnungsberechtigung des Letzgenannten ist erloschen.

31. Juli 1980

Hans Kehrl, Bau- und Möbelschreinerei, Unterbach. Gemeinde Meiringen. Inhaber der Firma ist Hans Kehrl-Nägeli, von Schwanden bei Brienz, in Unterbach. Betrieb einer mechanischen Schreinerei. 3857 Unterbach.

31. Juli 1980

Genossenschaft zur Beschaffung elektrischer Energie Goldern, in Goldern. Gemeinde Hasliberg (SHAB Nr. 81 vom 9. 4. 1975, S. 925). Aus der Verwaltung ausgeschieden sind Hans Zenger und Ernst Huggler; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in die Verwaltung gewählt worden sind: Peter Zenger, von Innerkirchen, in Goldern, als Präsident, und Peter von Weissenfluh, von Hasliberg, in Goldern, als Sekretär. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Sekretär.

31. Juli 1980

Huber Werner, in Meiringen (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1973, S. 2383). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

Büro Nidau

31. Juli 1980

Eisenbahner-Baugenossenschaft Nidau, in Nidau (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1978, S. 2886). Armin Rieser, Präsident, und Kurt Marolf, Vizepräsident, sind aus dem Vorstand ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Christian Mängel, von Lüscherz, in Nidau, und neuer Vizepräsident ist Ernst Grünig, von Burgstein, in Biel; beide zeichnen kollektiv zu zweien. Neues Geschäftsdomizil: Mövenweg 18.

31. Juli 1980

Didier Weiss, Publicité - Werbung ASW, in Nidau. Inhaber der Firma ist Didier Weiss, von Nürensdorf, in Bellmund. Führung einer Werbeagentur. Zihlstrasse 16, 2560 Nidau.

Büro Thun

31. Juli 1980

Bäckerei W. Halliger, in Thun. Inhaber der Firma ist Walter Halliger, von Heimiswil, in Thun. Betrieb einer Bäckerei. Konditorei. Kolonialwarenhandlung. Allmendstrasse 184.

31. Juli 1980

Licht- & Wasserwerke Thun, in Thun. Unternehmung der Einwohnergemeinde Thun (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1979, S. 495). Diese Unternehmung der Einwohnergemeinde Thun, die aufgrund ihrer vermögens- und verwaltungsrechtlichen Selbstständigkeit nicht mehr eintragsfähig ist, wird gemäss Beschluss des Gemeinderates von Thun vom 11. Juli 1980 im Handelsregister gelöscht. Die Unternehmung besteht als städtischer Betrieb ohne Eintrag weiter.

31. Juli 1980

Dawag, Aktiengesellschaft für Dach und Wand, in Thun. Mit Statuten vom 19. Juli 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Dachdecker-, Fassadenbau- und Gerüstgeschäftes. Sie kann sich an andern Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Daniel Schibler, von Walterswil SO, in Bern; er führt Einzelunterschrift. Einzelunterschrift ist ferner erteilt an Walter Wenger, von Rüeggisberg, in Münsingen. Geschäftsdomizil: Hofstienstrasse 47 A/B.

1. August 1980

HG Chemie Bösch-Begert AG, bisher in Bären an der Aare (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1979, S. 2855). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. Juni 1980 wurde der Sitz nach Thun verlegt. Gleichzeitig hat die Gesellschaft ihre Firma geändert in HG Chemie Thun AG. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt den Einkauf, Verkauf und Handel von chemisch-technischen Produkten für Reinigung, Unterhalt und Dienstleistungen von Hallenbädern, Freibädern, Wasseraufbereitung in Industrie, Gewerbe und Gemeindebetrieben. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 22. August 1979. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Die Verwaltungsräte Hans Werner Bösch, Roland-Marcel Begert und Ursula Bieri-Tschabold sind ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer und einziger Verwaltungsrat ist Hans-Rudolf Streun, von Därstetten, in Thun; er führt Einzelunterschrift. Neu führen Einzelprokura: Anton Streun, von Därstetten, in Thun, und Jolanda Streun-Savoja, von Därstetten, in Thun. Geschäftsdomizil: Stockliweg 15.

Luzern - Lucerne - Lucerna

31. Juli 1980

Couturiel GmbH (Couturiel S. à r. l.) (Couturiel S. a. g. l.), in Luzern. Damenoberbekleidung usw. (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1979, S. 263). Victor van der Putten ist nicht mehr Gesellschafter; seine Stammeinlage von Fr. 1000 ist übergegangen an den neuen Gesellschafter Robert Maria Terburg, niederländischer Staatsangehöriger, in Zoetermeer (NL).

31. Juli 1980

Helfenstein & Bucher AG, in Luzern. Büromöbel, Büromaschinen usw. (SHAB Nr. 76 vom 31. 3. 1976, S. 888). Hans Helfenstein ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Georg Bucher, bisher Mitglied, ist nun Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates; er zeichnet weiterhin einzeln.

31. Juli 1980

Finitag AG, in Luzern. Bauprojekte aller Art (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1978, S. 3099)

Nolba Project Planning AG, in Luzern. Bauprojekte usw. (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1978, S. 3115)

Promago Project Management AG, in Luzern. Bauprojekte usw. (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1978, S. 3115)

Albert Friedrichs und Dr. Werner L. Scherrer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Peter Schilling, bisher Mitglied, ist nun einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift; demnach wurde seine Unterschrift geändert; er wohnt nun in Gossau ZH.

1. August 1980

Impers Importvertriebs AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 249 vom 25. 10. 1971, S. 2590). Die ursprünglichen Statuten datieren vom 7. Juli 1960. Statutenänderung vom 11. April 1980. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Sursee verlegt. Adresse: Centralstrasse 34. Zweck: Import und Vertrieb von Waren aller Art; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Die Gesellschaft erwirbt sämtliche Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft «J. Krausz's Witwe & A. Glaz», in Zürich, gemäss Bilanz per 31. 12. 1959, zum Preis von Fr. 122 301.31, wovon Fr. 100 000 aus Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 7 Mitglieder. Klara Grosz und Josef Grosz sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Otto Ineichen, von Schenkon und Sursee, in Sursee (neu).

1. August 1980

Schweizerischer Verband Creditreform, Zweigniederlassung Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 246 vom 20. 10. 1978, S. 3239). Genossenschaft mit Hauptsitz in Zürich. Willy Egeli ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

1. August 1980

Halbheer-Hess AG, Tabakwaren, in Luzern (SHAB Nr. 303 vom 27. 12. 1968, S. 2794). Leo Balmer-Ott ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Louis H. Falck, von und in Luzern.

1. August 1980

Gebr. Kauffmann AG, in Luzern. Fleisch (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1979, S. 3118). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans Dudli, von Oberuzwil, in Luzern.

1. August 1980

Linea, M. + R. Otzenberger, in Luzern. Kapellgasse 26, bei Dole (Neueintragung). Kollektivgesellschaft mit Beginn am 1. 6. 1980. Gesellschafter: Margrit Otzenberger, von Luzern und Grossdietwil, in Luzern, und Rudolf Otzenberger, von Luzern und Grossdietwil, in Luzern. Betrieb einer Modeboutique sowie eines Coiffeursalons.

1. August 1980

Promesa AG (Promesa SA) (Promesa Inc.), in Luzern. Aluminium und Kunststoffprodukte (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1979, S. 2171). Statutenänderung vom 31. Juli 1980. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Rothenburg verlegt. Neue Adresse: Buzibachstrasse 17b, 6023 Rothenburg.

1. August 1980

Triband AG, in Luzern. Haushaltsgeräte usw. (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1979, S. 3601). Statutenänderung vom 30. Juli 1980. Die bisherigen 60 Namenaktien zu Fr. 1000 wurden in 600 Namenaktien zu Fr. 100 umgewandelt. Das Grundkapital von Fr. 60 000 wurde durch Ausgabe von 400 Namenaktien zu Fr. 100 um Fr. 40 000 auf Fr. 500 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag ist bar einbezahlt. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 5000 Namenaktien zu Fr. 100.

1. August 1980

Josef Fassbind, in Rigi Kaltbad. Gemeinde Weggis. 6356 Rigi Kaltbad. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Josef Fassbind, von Arth, in Rigi Kaltbad, Gemeinde Weggis. Betrieb Hotel-Pension Rigisunne. Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57 Abs. 4 HRegV.

1. August 1980

Bernhard Nanzer, in Weggis. Gotthardstrasse. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Bernhard Nanzer, von Glis, in Weggis. Betrieb des Hotel-Restaurants A. Gotthard. Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57 Abs. 4 HRegV.

1. August 1980

H. P. Graf, in Sursee. Bahnhofstrasse 47. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Peter Graf, von Schongau, in Sursee. Betrieb des Gasthauses Weinhof.

Schwyz - Schwyz - Svitto

31. Juli 1980
P. Zwicker AG, Bauunternehmung, Zweigniederlassung in Galgenen. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «P. Zwicker AG, Bauunternehmung», mit Sitz in Schänis, welche den Betrieb einer Bauunternehmung, insbesondere die Ausführung von Hoch- und Tiefbauten aller Art bezweckt und am 11. Juni 1980 im Handelsregister St. Gallen eingetragen wurde (Publikation SHAB Nr. 144 vom 23. 6. 1980, S. 2133), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 11. Juli 1980 in Galgenen eine Zweigniederlassung errichtet. Die Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch: Paul Zwicker-Wildhaber, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, und durch Helena Zwicker-Wildhaber, beide von Waldkirch, in Galgenen, Domizil: im Stöckli 41, eigene Räumlichkeiten.

31. Juli 1980
Milchgenossenschaft Ingenbohl, in Ingenbohl (SHAB Nr. 301 vom 28. 12. 1959, S. 3603). Präsident Josef von Euw, Vizepräsident Alois Fassbind, Aktuar Paul Betschart, Kassier Othmar Auf der Maur, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Karl Schmidig, Präsident; Josef Steiner, Vizepräsident; Erwin Auf der Maur, Aktuar, alle von Ingenbohl; Martin Reichlin, Kassier, von Steinerberg, in Ingenbohl. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder Kassier. Domizil: Schwyzstrasse 51, bei Erwin Auf der Maur.

31. Juli 1980
Interagreement AG, bisher in Einsiedeln. Import und Export von und Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1978, S. 64). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Lenzburg (SHAB Nr. 166 vom 18. 7. 1980, S. 2421) im Handelsregister Schwyz von Amtes wegen gelöscht.

Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

31. Juli 1980
Niederberger & Flury AG, in Stans. Betrieb einer Garage für die Ausführung von Autoreparatur- und Servicearbeiten sowie Handel mit Fahrzeugen usw. (SHAB Nr. 79 vom 6. 4. 1978, S. 1043 und Nr. 84 vom 12. 4. 1978, S. 1118). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. Juli 1980 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Garage Flury AG, Stans.** Lorenz Niederberger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Präsident, Josef Flury, ist nun einziges Mitglied des VR; er zeichnet wie bisher einzeln.

1. August 1980
Boutique Jasmin, Silvia Roos, in Buochs. Modeboutique, in Konkurs (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1974, S. 2960). Nachdem der Geschäftsbetrieb aufgehört hat und das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

Glarus - Glaris - Glarona

31. Juli 1980
Finis Aktiengesellschaft, in Glarus. Handels- und Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1978, S. 683)
Hadrian Handels und Finanz Aktiengesellschaft, in Glarus. Handels- und Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1978, S. 683)

Das einzige Mitglied des Verwaltungsrates, Dr. Roland Schneider, wohnt nunmehr in Berg TG. Neues Rechtsdomizil: c/o Frau Denise Schneider-Carena, Landstrasse 59.

31. Juli 1980
Hoesta Holding AG, in Glarus. Kapitalbeteiligungen (SHAB Nr. 251 vom 25. 10. 1972, S. 2767)
Immobilien-Gesellschaft Avenir-Lac AG, in Glarus. Immobilien-Geschäfte (SHAB Nr. 276 vom 24. 11. 1978, S. 3642)

Dietrich Stauffacher, Vizepräsident, ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Hans Peter Zentner, von Elm, in Schänis SG.

31. Juli 1980
Maler Menzi AG, in Niederurnen. Mit Statuten vom 31. Juli 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Ausführung sämtlicher Maler- und Tapezierarbeiten, Fassadenisolationen, insbesondere die Weiterführung der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelziffern «Hans Menzi, Malergeschäfte». Niederurnen. Das voll libierte Grundkapital beträgt Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelziffern «Hans Menzi, Malergeschäfte», in Niederurnen, gemäss Bilanz vom 1. Januar 1980, wonach die Aktiven Fr. 187.708,48 und die Passiven Fr. 10.052,95 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 177.655,53 ergibt. Vom Übernahmepreis von Fr. 177.655,53 werden Fr. 100.000 auf das Grundkapital angerechnet. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der Einzelziffern «Hans Menzi, Malergeschäfte», in Niederurnen, ein, rückwirkend auf den 1. Januar 1980. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Hans Menzi-Nobs, von Filzbach, in Niederurnen, als Präsident, und Verena Menzi-Nobs, von Filzbach, in Niederurnen. Geschäftsdomizil: Brunnerstrasse 18.

1. August 1980
BEI AG, in Glarus. Anlagen und Beteiligungen (SHAB Nr. 140 vom 18. 6. 1980, S. 2081). Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Jacques Delafontaine, von Corsier-sur-Vevy, in Genf.

1. August 1980
Ted Bates Management + Service Company SA, in Glarus. technische und administrative Dienstleistungen (SHAB Nr. 258 vom 3. 11. 1978, S. 3401). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Juli 1980 wurde die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Ted Bates Management + Service Company SA in Liquidation** durch die Liquidatoren Dr. Martin J. Lutz, von Zollikon und Walzenhausen AR, in Zumikon (bisher Vizepräsident mit Einzelunterschrift), und Dr. Christoph Reinhardt, von Zürich und Basel, in Zürich, durchgeführt; sie zeichnen einzeln. Die Unterschriften der bisherigen Verwaltungsräte Dr. Willy Staehelin, Präsident; Michael H. Popernik, Rudolf H. A. Lang und Stephen Rose sind erloschen.

Zug - Zoug - Zugo

31. Juli 1980
MCSI Export AG, in Zug. Handel mit Computern usw. (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1980, S. 280). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Juli 1980 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Bytronix Ltd. (Bytronix AG).**

31. Juli 1980
Inter Adhesive Holding AG, in Zug. Beteiligung an andern Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1979, S. 2547). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. Juli 1980 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma: **Inter Adhesive Holding AG, in Liq.** durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Heinz W. Schlupe, von Schnottwil und Messen, in Horgen, bisher Präsident des VR (Verwaltungsrates). Jean-René Favre ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

31. Juli 1980
Intaidrif Services AG, in Zug. Bohrarbeiten und Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Suche und Ausbeutung von Öl- und Gasfeldern usw. (SHAB Nr. 145 vom 24. 6. 1980, S. 2148). Neu in den VR (Verwaltungsrat) als Präsident mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Cyrus W. Helm, amerikanischer Staatsangehöriger, in Houston, Texas (USA). Dr. Max Wehrli, bisher Präsident des VR, ist nun Mitglied desselben, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31. Juli 1980
EPZ Elektroplaner Zug AG, in Steinhause. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 30. Juli 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Planung und Projektierung von elektrotechnischen Anlagen, Übernahme von Installationskontrollen, Beratungsmandaten und Expertisen, Überwachung und Übernahme von Bauleistungen im elektrotechnischen Bereich usw. Das voll libierte Aktienkapital beträgt Fr. 500.000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 5000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 30. Juli 1980 und Übernahmevertrag vom 31. Mai 1980 übernimmt die Gesellschaft von der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «Elektroplaner D. Pfaffhauser, in Steinhause, Aktiven und Passiven, wobei die Aktiven Fr. 38.395,60 und die Passiven von Fr. 7325,15 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 31.070,45 ergibt, davon werden Fr. 23.500 auf das Aktienkapital angerechnet. Weiter übernimmt die Gesellschaft von einem Gründungsmitglied Fahrzeuge und Mobilgar zum Preise von Fr. 22.000, welche ebenfalls voll auf das Aktienkapital angerechnet wird. Das restliche Aktienkapital von Fr. 4500 wurde bar einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Daniel Pfaffhauser, von Wangen ZH, in Baar, Präsident; Niklaus Bienz, von Wolhusen, in Zug, und Anton Künin, von Freienbach, in Cham; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Untere Allmendstrasse 9, 6312 Steinhause.

1. August 1980
Rütti Chemicals Zug AG, in Zug. Handel mit Chemikalien usw. (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1974, S. 3111). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Juli 1980 wurden die Statuten generell revidiert. Das Aktienkapital von Fr. 50.000 ist nun voll einbezahlt. Die bisherigen 100 Namenaktien zu Fr. 500 wurden in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500 umgewandelt. Das Aktienkapital von Fr. 50.000 ist nun eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Die übrigen Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig.

1. August 1980
Salma SA, in Zug. Handel mit Maschinen aller Art usw. (SHAB Nr. 81 vom 6. 4. 1979, S. 1092). Robert Magnier, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde gewählt: Dr. Hans Weiss, von Bassersdorf ZH, in Zug.

1. August 1980
Esoo Engineering Consultants Limited, in Baar. Fabrikation und Herstellung von Bauten usw. (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1980, S. 528). Theobald Skoda ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

1. August 1980
Aeropor A.G., in Zug. Kauf, Verkauf und Verwertung von Patenten usw. (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1972, S. 412)
Respo GmbH, in Zug. Beteiligung an und Finanzierung von andern Unternehmen usw. (SHAB Nr. 128 vom 4. 6. 1980, S. 1900)
Neues Domizil: Baarerstrasse 12, c/o Experta Treuhänder AG.

1. August 1980
Exeltor AG, in Cham. Handel mit metallischen und synthetischen Produkten usw. (SHAB Nr. 107 vom 8. 5. 1980, S. 1561). Hans Helfer, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Walchwil.

1. August 1980
Agri Beratung Alois Wenin, in Zug. Bodenanalysen usw. (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1980, S. 464). Neues Domizil: Aegerstrasse 69.

1. August 1980
Sestress AG, in Zug. Beteiligung an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 56 vom 9. 3. 1971, S. 552)
Scolastic-Verlag AG, in Zug. Verlegung von und Handel mit Schriften zur Weiterbildung usw. (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1969, S. 900)
Neues Domizil: Hofstrasse 1a, c/o Revitrag Revisions- und Treuhänder AG.

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Châtel-St-Denis

1^{er} août 1980
Maurice Déraud, à Porsel. commerce de bétail (FOSC du 14. 5. 1980, n° 111, p. 1028). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

1^{er} août 1980
CMG SA, à Prognés (FOSC du 15. 3. 1979, n° 62, p. 824). Sui-vant procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 29. 7. 1980, la société a décidé de modifier les statuts. Nouvelle version sociale: **Transea SA.** Nouveau but: la création d'une entreprise de constructions métalliques et mécaniques générales, ainsi que tou-

tes activités industrielles, commerciales et financières en rapport avec le but, ainsi également que l'exploitation d'une entreprise de transport par camions ou autres véhicules. Le capital de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré. Administration: Luc Duay, nommé président; Roger Jaillot, de et à Châtillens, et Pierre-Alain Giroud, de Martigny, à Châtel-St-Denis, membres. Les pouvoirs du fondé de pouvoir Hans Hunziker sont éteints. Signature individuelle du président ou collective à deux du président avec un administrateur.

1^{er} août 1980
René Déraud, à Bossonnens, boulangerie, épicerie, mercerie (FOSC du 30. 10. 1941, n° 255, p. 2162). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

1^{er} août 1980
Philippe Gilliéron, à Châtel-St-Denis. Le chef de la maison est Philippe Gilliéron, de Servion, à Châtel-St-Denis. Exploitation du Café-Restaurant du Cheval-Blanc.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

31 juillet 1980
Sev Mazout Broye SA, à Sévaz (FOSC du 6. 8. 1979, S. 2511). Sui-vant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 25 juillet 1980, la société a décidé de modifier le but de la société qui est désormais le suivant: le stockage, le transport, la gestion, la manutention, la livraison de tous combustibles; la société pourra acquérir ou louer par droit de superficie ou par bail, tous emplacements, locaux, entrepôts, bâtiments quelconques pour y exercer son activité; elle pourra faire toutes opérations mobilières ou immobilières, commerciales ou financières, mais non bancaires, se rapportant au but social.

1^{er} août 1980
Jean Pythoud, à Estavayer-le-Lac, entreprise de maçonnerie (FOSC du 16. 1. 1967, p. 174). Les affaires ayant été reprises par la société Jean Pythoud et Fils SA, cette raison est radiée.

Bureau de Fribourg

30 juillet 1980
Laar S.A., à Fribourg, boulevard de Pérolles 5, c/o Société Fiduciaire Ravier S.A. Nouvelle société anonyme. Statuts du 21 juillet 1980. But: l'achat et la vente de toutes sortes de marchandises, l'exploitation de brevets, licences, marques de fabrique et procédés de fabrication, l'acquisition et l'administration des participations. Acquérir et administrer des valeurs mobilières, immobilières et immatérielles. Capital: fr. 50.000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, libérées à concurrence de fr. 20.000. Publications: FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de: D^r Gerd Horch, président, de et à Wettingen, et de D^r Marcel Studer, vice-président et secrétaire. de Baden et Oberhof AG, à Horgen; ils signent collectivement à deux.

30 juillet 1980
Welo SA, à Fribourg, importation d'appareils électriques (FOSC du 15. 10. 1979, n° 241, p. 3256). La société est dissoute depuis le 9 juillet 1980, par conséquent elle est en liquidation, qui sera opérée sous la raison sociale: **Welo S.A. en liquidation,** par Omnifiduciaire S.A., à Genève, nommée liquidatrice. La signature des administrateurs John F. Pendexter, André Tombet et Frédéric Robert Herzig est radiée.

30 juillet 1980
Codev Holding S.A., à Fribourg (FOSC du 3. 10. 1979, n° 231, p. 3134). Henri E. Magnenet, de Vaulion, à Pully, a été nommé administrateur et président. Erik Ephraïm, jusqu'ici président, est nommé vice-président. Marcel Schmid, administrateur (inscrit), est nommé secrétaire. Metin Arditi, n'est plus secrétaire, il reste administrateur. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

30 juillet 1980
Proventa S.A., à Fribourg, rue de Romont 14. Nouvelle société anonyme. Statuts du 29 juillet 1980. But: les activités d'une agence immobilière, notamment achat, vente, courtage, promotion, gestion et administration d'immeubles. Capital: fr. 50.000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: François Maridor, de Fenin, à Marly, est président, et Gérard Boivin, de Moutier, à Oleyres, secrétaire; ils signent collectivement à deux. Procuration collective à deux avec droit d'aliéner et de grever des immeubles, a été conférée à Arlette Boivin, de Moutier, à Oleyres.

31 juillet 1980
Daon (Netherlands) B.V., à Amsterdam, succursale de Fribourg, à Fribourg, route de Beaumont 6 (propres locaux). Succursale de la société à responsabilité limitée «Daon (Netherlands) B.V., à Amsterdam (NL)», selon décision du conseil de direction du 28 juillet 1980. Date des statuts: 2 octobre 1978. But: acquérir, détenir, disposer des actions de sociétés; participer à des entreprises; acquérir, détenir, disposer et prendre à bail des biens immobiliers; développer, exploiter, financer, pourvoir à l'administration d'autres personnes et de personnes morales et garantir les obligations de celles-ci; emprunter, prêter des sommes d'argent; conclure des transactions financières; rendre des services; tous cela seulement au profit d'entreprises avec lesquelles elle forme un groupe. Capital: fl. 5 100 000, dont libérés fl. 1 020 000; divisé en 510 actions ordinaires et 4590 actions privilégiées, chacune d'une valeur nominale de fl. 1000, toutes nominatives. Direction: Richard C. Benmore, de nationalité canadienne, à Vancouver. British Columbia (Canada); Francis C. M. Bos-houwers, de nationalité néerlandaise, à Hilversum (NL); James H. Findlay, de nationalité canadienne, à Vancouver (Canada), et Francis C. von Schoenborn-Wiesentheid, ressortissant des USA, à Chêne-Bourg GE. Administration d'un ou de plusieurs membres: Francis C. von Schoenborn-Wiesentheid, est directeur de la succursale avec signature individuelle.

31 juillet 1980
Georges Mauron, à Fribourg, installations chauffages centraux et sanitaires (FOSC du 5. 10. 1961, n° 233, p. 2888). L'inscription est radiée par suite de décès du titulaire.

1^{er} août 1980
Société d'exploitation de marques et modèles S.A. (SEMM), à Fribourg, prise de participation, etc. (FOSC du 5. 3. 1980, n° 54, p. 739). Roland Steiner, administrateur (inscrit), a démissionné; sa signature est radiée.

1^{er} août 1980
Picsa Primary Industries commercial S.A., à Fribourg (FOSC du 6. 8. 1979, n° 181, p. 2511). Statuts modifiés le 18. 7. 1980 sur un point non soumis à publication.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

29 juillet 1980

Caisse Raiffaisens de Massonnens, à Massonnens, société coopérative (FOSE du 10.1.1980, n° 7, p. 98). Germain Schorderet, de Montéraz, à Massonnens, devient vice-président; Philippe Perroud, devient secrétaire (jusqu'ici vice-président). Benoît Delabays, secrétaire a démissionné, il a cependant été nommé gérant-caissier en remplacement de Jean-Louis Molliet, gérant démissionnaire, dont les pouvoirs sont éteints. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire, ou par la signature individuelle du gérant.

31 juillet 1980

Tetra Pak Romont SA, à Romont, emballages (FOSE du 6. 7. 1979, n° 155, p. 2172). L'administrateur Walter Ryser, président, a démissionné; ses pouvoirs sont radiés. Ragnar Mandersson, administrateur, avec la signature individuelle, a été nommé président. Jacques Buchi, de Turbenthal, à Marly, a été nommé administrateur, avec la signature individuelle.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Olten-Gösgen in Olten

Berichtigung

CWA Constructions SA, in Olten (SHAB Nr. 182 vom 6. 8. 1980, S. 2640). Sachübernahme: beabsichtigt, eine Parzelle ab Grundstück Grundbuch Olten Nr. 3483 (nicht 3485) zum Maximalpreis von Fr. 1 100 000 (nicht Fr. 1 000 000) käuflich zu übernehmen.

31. Juli 1980

Wohnbau-Genossenschaft Olten und Umgebung, in Olten (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1976, S. 1775). Präsident Josef von Arx und Vizepräsident Hugo Gerber sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder der Verwaltung: Markus Baumgartner, von Wangen bei Olten, in Olten, Präsident, und René Althaus, von Rüderswil, in Olten, Vizepräsident. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder Rechnungsführer der Verwaltung.

31. Juli 1980

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Olten (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1979, S. 3272). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift des bisherigen Präsidenten des VR (Verwaltungsrates) Philippe de Weck ist erloschen. Dr. Robert Holzach führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Präsident des VR.

31. Juli 1980

Helmut & Rösli Weber-Brunner, in Kappel, Kreuzplatz 100, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. Mai 1980. Gesellschafter: Helmut Weber und Rösli Weber-Brunner, beide von Laupersdorf, in Kappel SO. Gasthof Kreuz.

31. Juli 1980

Bernheim & Co., in Olten. Herren-, Damen- und Kinderbekleidung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1980, S. 264). Die Prokura des Walter Baumgartner ist erloschen.

31. Juli 1980

Von Roll AG, Departement Gussprodukte, Olten. Zweigniederlassung in Olten (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1979, S. 3903), mit Hauptsitz in Gerlafingen. Die Unterschrift des Vizedirektors Eduard Bader ist erloschen. Neue Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Ficht, nun in Ammannegg, dessen Prokura erloschen ist, und Hans Georg Hahnloser, von Zürich, in Muri bei Bern.

31. Juli 1980

Usego AG, in Olten. Grosshandelsunternehmen des Lebensmittelhandels (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1980, S. 2360). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Thomas Fehr, von und in Zürich. Neu führt Kollektivprokura zu zweien: Peter Schunk, von und in Niederhasli; beide zeichnen nur für den Hauptsitz.

31. Juli 1980

Aktiengesellschaft Hunziker & Cie., Zweigniederlassung in Olten. Baustoffunternehmung (SHAB Nr. 116 vom 20. 5. 1980, S. 1709), mit Hauptsitz in Zürich. Es führen nun ihre Kollektivunterschriften zu zweien: Walter W. Thut nicht mehr als Vizepräsident und Delegierter des VR (Verwaltungsrates), sondern nun als Präsident desselben, und Paul Weber, Mitglied des VR, nun als Vizepräsident desselben. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Christoph P. Hug und Conrad P. Schwyzer, beide nun Mitglieder des VR, deren Prokuren erloschen sind, sowie Emil Setz, von Dintikon, in Unterbözberg.

Büro Stadt Solothurn

31. Juli 1980

L. & R. Wyss Kieswerk, Solothurn, in Solothurn. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1962, S. 2367). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt und die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die «Wyss Kieswerk AG», in Solothurn, übergegangen.

31. Juli 1980

Wyss Kieswerk AG, in Solothurn. Mit Statuten vom 18. 7. 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kiesausbeutung und -verarbeitung, Transporte und Abfallverwertung. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften und Rechte an solchen erwerben, veräussern und verwalten. Grundkapital: Fr. 700 000, eingeteilt in 1400 Namenaktien zu Fr. 250 und 350 Namenaktien zu Fr. 1000, die voll liberriert sind. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 18. 7. 1980 von der bisherigen Kollektivgesellschaft «L. & R. Wyss Kieswerk, Solothurn», in Solothurn, Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. 3. 1980, wonach die Aktiven Fr. 3 442 378.80 und die Passiven Fr. 2 632 155.20 betragen, zum Preise von Fr. 810 223.60, wovon Fr. 699 500 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden. Fr. 500 werden durch Verrechnung mit einer unter den Passiven figurierenden Forderung liberriert. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre: eingehender Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört einzig an: Loti Wyss, von Oberdorf SO und Solothurn, in Solothurn; sie führt Einzelunterschrift. Einzelprokura wird erteilt an Leonie Gerber, von Langnau im Emmental, in Bellach. Geschäftsdomizil: St. Niklausstrasse 34.

1. August 1980

Schweizerische Volksbank, Zweigniederlassung in Solothurn (SHAB Nr. 172 vom 25. 7. 1980, S. 2499). Genossenschaft mit Hauptsitz in Bern. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Rudolf Walter Frey, von Densbüren, in Horgen.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

29. Juli 1980

Stabil Metallbau + Montage Letić, in Basel. Bartenheimerstrasse 39. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Radoje Letić, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Basel. Geschäftsnatur: Betrieb einer Metallbau- und Montagewerkstatt.

30. Juli 1980

Sean SA, in Basel. Ausarbeitung von Studien über technische Projekte in Schwarzafrika usw. (SHAB Nr. 160 vom 11. 7. 1980, S. 2339). Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Francis Arm, von Landiswil, in Riehen.

30. Juli 1980

Ameropa AG, in Basel. Industrie- und Rohprodukte (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1977, S. 17). Einzelprokura neu: Nicole Miescher, von Basel, in Therwil, und Andrew Zivy, von und in Basel.

30. Juli 1980

Ernst Spiess, Inh. M. Freudemann-Spiess & Co., in Basel. Kommanditgesellschaft. Nähmaschinen (SHAB Nr. 210 vom 8. 9. 1977, S. 2928). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

30. Juli 1980

Wohngenossenschaft Entenweid, in Basel (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1978, S. 3512). Aus Verwaltung ausgeschieden: Jörg Sommer, Kassier, und Kurt Bannwart, Sekretär. Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Heidi Stich, von und in Basel, Sekretärin, und Léon Schmitt, von und in Basel, Kassier.

30. Juli 1980

ITC Basel AG, in Basel. Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 126 vom 2. 6. 1978, S. 1739). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Ronald Redfern, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Dr. Paul Marchand, bisher Verwaltungsratsmitglied, nun Verwaltungsratspräsident, und Dr. Hanspeter Roth, Verwaltungsratsmitglied, dieser nun in Basel, zeichnen nun einzeln.

30. Juli 1980

Trigon AG, in Basel. Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 216 vom 15. 9. 1978, S. 2866). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Mario Oss; Unterschrift erloschen.

30. Juli 1980

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 182 vom 6. 8. 1980, S. 2640). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung Clara-Platz, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 61 vom 13. 3. 1980, S. 827). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung Gundeldingen, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 61 vom 13. 3. 1980, S. 827). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift Philippe de Weck, Verwaltungsratspräsident, erloschen. Dr. Robert Holzach, bisher Zeichnungsberechtigter, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien.

30. Juli 1980

Ruhr & Saar-Kohle AG, in Basel (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1980, S. 216). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Peter Martin Locher, Verwaltungsratsdelegierter mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Willy Bosshard, dessen Unterschrift als Direktor erloschen ist, Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Thomas Keller, von Neukirch an der Thur, in Zollikon, und Richard Königswieser, in Bern. Louis Zeuggin, bisher Verwaltungsratspräsident, und Verwaltungsratsdelegierter, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien.

30. Juli 1980

Prof. Dr. René Walther, in Basel. Prokura gemäss Art. 458 Abs. 3 OR von Rolf Seeholzer (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1975, S. 2651) erloschen.

30. Juli 1980

Dr. R. Walther + H. Mory Bauingenieure AG, in Basel (SHAB Nr. 183 vom 6. 8. 1980, S. 2651). Prokura zu zweien neu: Rolf Seeholzer, von Küsnacht am Rigi, in Frekendorf; Hanspeter Schoop, von Dozwil, in Flüh, und Edith Steiner, von Dürrenäsch, in Arlesheim.

30. Juli 1980

Minden Trust Basle AG, in Basel. Tätigkeit als Treuhänderin usw. (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1980, S. 2360). Prokura zu zweien neu: Brenda Rhensius, britische Staatsangehörige, in Jersey (Channel Islands), und Ian Richard Swindale, britischer Staatsangehöriger, in Jersey (Channel Islands).

30. Juli 1980

Baugenossenschaft des Bundespersonals Basels, in Basel (SHAB Nr. 171 vom 24. 7. 1980, S. 2483). Statutenänderung: 21. 4. 1979. Zweck nun: Beschaffung gesunder und preisgünstiger Wohnungen für die Mitglieder. Die Anteilscheine werden nun ohne Nennwert gemäss Umschreibung in den Statuten ausgegeben. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltung nun: mindestens 11 Mitglieder.

30. Juli 1980

Azur-Leasing AG (Azur-Leasing SA) (Azur-Leasing Ltd), in Basel. Hirzbodenweg 103, bei Internationale Treuhänder AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 29. 7. 1980. Zweck: Verleasen von Mobilgüter jeder Art im Ausland; Erwerb, Verwaltung und Wiederverkauf von Immobilien sowie Finanzierungsengeschäfte. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberriert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Übernahme: Grundstück «Villa Tarischa», in St-Jean-Cap-Ferrat (F). Kataster-Nr. 1999. 1203 und 1204 Sektion A, zum Preis von Fr. 3 096 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Fritz Hofstetter, von Langnau im Emmental, in Basel, mit Einzelunterschrift.

31. Juli 1980

Arabana AG, in Basel. Steinertorstrasse 35, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 30. 7. 1980. Zweck: Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art, im besonderen Damen- und Herrenkonfektionsartikel und Sportartikel, Erwerb und Veräusserung von Beteiligungen an ähnd, ähnd oder gleichgelagerten Unternehmungen. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 liberriert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Hans Peter Baumann, von und in Basel, mit Einzelunterschrift.

31. Juli 1980

Märklin, Labor, Medizin- und Industrietechnik, in Basel (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1977, S. 1348). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «Märklin Aktiengesellschaft», in Basel, erloschen.

31. Juli 1980

Märklin Aktiengesellschaft, in Basel, Malzgasse 18, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 30. 7. 1980. Zweck: Herstellung von und Handel mit Maschinen, Apparaten und Anlagen für die Chemie-, Pharma- und Nahrungsmittelindustrie wie auch für den allgemeinen Industriebedarf, insbesondere auf dem Gebiete der Forschungstechnik, Erbringung von Dienstleistungen im Sinne des Engineerings auf diesen Gebieten. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen gleicher oder verwandter Art beteiligen sowie

Grundstücke erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und Übernahme: Aktiven von Fr. 628 984.95 und Passiven von Fr. 438 984.95 der erloschenen Einzelfirma «Märklin, Labor, Medizin- und Industrietechnik», in Basel, gemäss Bilanz per 2. 1. 1980 zum Preis von Fr. 190 000, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Karl Märklin, von Thürmen, in Basel, Präsident; Hans Rudolf Märklin, von Thürmen, in Arlesheim, Vizepräsident und Delegierter, und Irma Märklin, von Thürmen, in Basel; alle mit Einzelunterschrift.

31. Juli 1980

Bio AG, in Basel. Seren usw. (SHAB Nr. 172 vom 25. 7. 1980, S. 2499). Unterschrift Franz Fux, Direktor, erloschen.

31. Juli 1980

Imhof Internationale Transporte AG, bisher in Gelterkinden (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1979, S. 3873). Statutenänderung: 25. 6. 1980. Sitz nun: Basel, Malzgasse 21. Ursprüngliche Statuten: 19. 11. 1979. Firma nun: I-trans AG. Zweck: Ausführung von Sach- und Gütertransporten sowie von zweckentsprechenden Aufträgen für Rechnung Dritter. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, nun voll liberriert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Mario Jean Roberti, von und in Basel, Präsident, und Achille Schilling, von Horgen, in Oberwil BL (beide neu), sowie Margrit Baumann, von Bubendorf, nun in Muttenz (bisher); alle mit Einzelunterschrift. Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift: Herbert Imhof, von Suhr, in Gelterkinden (bisher).

31. Juli 1980

Allnorm Küchen AG, in Basel (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1979, S. 2561). Prokura zu zweien neu: Alfred Grossmann, von und in Hölstein, und Eveline Soder, von und in Basel.

31. Juli 1980

Artus-Alban AG in Liq., in Basel. Grundstücke usw. (SHAB Nr. 59 vom 11. 3. 1980, S. 800). Domizil St. Alban-Vorstadt 96 weggefallen. Gesellschaft ohne Domizil.

31. Juli 1980

Intertraspo GmbH, in Basel, internationale Transporte usw. (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1970, S. 1630). Domizil nun: Dammerkirchstrasse 73, bei Hermann Schmidt. Hans Jörg Schmidt, einziger Gesellschafter und Geschäftsführer, wohnt nun in Birmensdorf ZH.

31. Juli 1980

Fabian & Stern AG Inh. K. S. Stern, in Basel. Rohstoffe der Textilindustrie usw. (SHAB Nr. 148 vom 29. 6. 1971, S. 1605). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

31. Juli 1980

Solco Basel AG, in Basel, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 84 vom 10. 4. 1979, S. 1133). Prokura Dr. Johann genannt Hans von Castelmu erloschen. Dr. Silvio Fumagalli, Prokurist, wohnt nun in Aesch BL, und Peter Thormen, Prokurist, in Basel. Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Prof. Dr. Ljubinko Stojkovic, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Basel. Prokura zu zweien neu: Dr. Paul Kuster, von Engelberg, in Rosshäusern, und Philipp Thormann, von Bern, in Basel.

31. Juli 1980

Willy Gyax Hand- & Filmsatz, in Basel (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1975, S. 19). Einzelprokura neu: Peter Gyax, von Hetzogenbuchsee, in Basel.

31. Juli 1980

Inoco Holding AG, in Basel (SHAB Nr. 165 vom 17. 7. 1980, S. 2404). Direktor mit Unterschrift mit Manfred Berger, 6881; Dr. Dieter Rumpf, österreichischer Staatsangehöriger, in Berlin (D).

31. Juli 1980

Wepf & Co., in Basel. Kollektivgesellschaft. Buchhandlung usw. (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1979, S. 3206). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Fritz Herrmann. Gesellschafter neu: Hans, vollständig Hans-Ulrich Herrmann, nun in Basel, dessen Prokura erloschen ist.

31. Juli 1980

Spedag Speditons AG, in Basel (SHAB Nr. 127 vom 3. 6. 1980, S. 1880). Vizedirektoren mit Unterschrift zu zweien neu: Alfred Kunz, von Zürich, in Reinach BL, und Martin Tschannen, dieser nun in Basel, dessen Prokura erloschen ist. Prokura zu zweien neu: Ernst Heer, von Mauren, in Winterthur.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

25. Juli 1980

All pipe Wanner & Baier, bisher in Riehen, Rohrleitungsbau, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1974, S. 2358). Sitz neu: Reinach BL, Vogesenstrasse 31. Beginn: 19. August 1974. Gesellschafter sind: René Wanner, von Schleithelm, nun in Reinach BL, wohnhaft, und Wilfried Baier, deutscher Staatsangehöriger, in Reinach BL. Zweck: Rohrleitungsbau.

31. Juli 1980

Warentaxi Heussler, in Bottmingen (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1972, S. 2401). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

31. Juli 1980

A. Tanner, in Reinach. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Anne Tanner, von Hölstein, in Reinach BL. Handel, Import und Export mit Waren aller Art, insbesondere mit Fotoartikeln. Neuenreichweg 35.

31. Juli 1980

A & C Acquisition & Marketing AG, in Aesch, internationale Handelsförderung usw. (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1980, S. 659). Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich Delegierter mit Einzelunterschrift neu: Johann Heinrich Gerhard Strube, deutscher Staatsangehöriger, in Chemsford, Essex (GB).

31. Juli 1980

Bodenschatz AG, in Allschwil, Metallwaren aller Art (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1980, S. 98). Prokuristen mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Alfons Sprenger, von und in Basel, und Paul A. Zeuggin, von Duggingen, in Basel.

31. Juli 1980

Tonstudio Keller & Söhne AG, in Allschwil. Herstellung und Vertrieb von Tonträgern aller Art usw. (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1979, S. 3629). Statutenänderung: 7. Juli 1980. Firmenname neu: Keller & Söhne AG. Zweck neu: Herstellung und Vertrieb von Tonträgern aller Art, insbesondere von «Blitz»-Musik-Kassetten sowie Handel mit Radio, Fernseh- und Tonbandgeräten und sämtlichen Zubehörartikeln sowie Fotoartikeln und Bau von Antennenanlagen. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und verkaufen. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberriert.

31. Juli 1980

Amiro Automaten AG Zweigniederlassung Münchenstein, in Münchenstein, elektrische oder automatische Apparate, namentlich Musik- und Spielapparate, Verkaufautomaten usw. (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1980, S. 968), früherer Hauptsitz: Genf. Statutenänderung: 1. 5. 1980. Verlegung des Hauptsitzes nach Zug.

31. Juli 1980

Camag Chemleerzeugnisse und Adsorptionstechnik AG, in Muttentz (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1979, S. 696). Das Domizil befindet sich nun an der Sonnenmatstrasse 11. Der Direktor Christian Gfeller wohnt nun in Binningen.

31. Juli 1980

Orgadat AG, in Muttentz, Unternehmensberatung, elektronische Datenverarbeitung und Informatik usw. (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1979, S. 16). Aus dem VR (Verwaltungsrat) infolge Demission ausgeschieden: Jürg M. Ris, Präsident; Günter Lenz und Klaus Oberbörsch; Unterschriften erloschen. Mitglied des VR mit Einzelunterschrift neu: Thomas Hügli, nun in Arlesheim, dessen Prokura erloschen ist, ebenso diejenige des Bruno Hess. Das bisherige Mitglied des VR Kurt Helbling ist nun dessen Präsident; er zeichnet neu auch als Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

31. Juli 1980

Albert Obrist AG, in Reinach, Entwicklung, Produktion und Vertrieb von Verpackungen aller Art usw. (SHAB Nr. 76 vom 31. 3. 1980, S. 1045). Die Unterschrift des Vizedirektors Walter Hiltwein ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien neu: Ernst Hotan, von Basel, in Magden.

31. Juli 1980

Schaffner Bau AG, in Bubendorf (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1973, S. 2366). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans Schaffner-Furler, Präsident, dieser infolge Todes; Hans-Ulrich Schaffner und Daniel Platten, letztere beiden infolge Demission; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: René Buser, von Zunzgen, in Nuglar-St. Pantaleon.

31. Juli 1980

Zumbrunn & Wüthrich AG, in Wittinsburg, Hydraulikzylinder, -aggregate und -anlagen usw. (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1978, S. 2177). Statutenänderung: 30. Juni 1980. Firma neu: ZW Hydraulik AG.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

30. Juli 1980

Ernst Wagner AG, bisher in Winkel bei Bülach (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1978, S. 2753). Am 18. Juli 1980 wurden die Statuten geändert. Der Sitz wurde nach Schaffhausen, Bachstrasse 40, verlegt. Ursprüngliches Statutdatum: 27. Juli 1978. Zweck: Projektierung, Planung und Beratung und Vertrieb von Grossküchen und Hoteleinrichtungen, Flurförderzeugen und induktivgesteuerten Anlagen, Übernahme von Vertretungen aller Art, Durchführung von Handelsgeschäften, Vermietung von Flurförderzeugen, Befolgung an Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Geschäftszweck; Erwerb und Veräusserung von Grundeigentum. Aktienkapital: Fr. 100 000.- voll einbezahlt; eingeteilt in 1000 Inhaberkonten zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief oder telegrafisch, sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Ernst Winter, deutscher Staatsangehöriger, in Reutlingen (D), Präsident mit Einzelunterschrift, und als Mitglieder mit Unterschrift zu zweien: Dr. Rudolf Vetter, von Zürich, in Neerach; Theodor Bersinger, von Weiach, in Niederhasli.

30. Juli 1980

Albert Pletscher AG, in Schaffhausen, Kaffeehandel, -rösterei (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1979, S. 2437). Prokura zu zweien wurde erteilt an Marco S. Aquilini, von Russo, in Langwiesen, Gemeinde Feuerthalen.

30. Juli 1980

SSC Steril Catgut Gesellschaft, in Neuhausen am Rheinfall, Herstellung von und Handel mit chirurgischen Nahtmaterialien, Infusionslösungen usw. (SHAB Nr. 157 vom 8. 7. 1980, S. 2297). Die Unterschrift von Max Vogel, Direktor, ist erloschen.

31. Juli 1980

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Schaffhausen (SHAB Nr. 105 vom 6. 5. 1980, S. 1520). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Prof. Dr. Max Staehelin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Jakob Vögeli sind erloschen. Prokura zu zweien wurde erteilt an Werner Schwar, von Basel, in Schaffhausen.

31. Juli 1980

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung (Agentur) in Neuhausen am Rheinfall (SHAB Nr. 105 vom 6. 5. 1980, S. 1520). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Prof. Dr. Max Staehelin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Werner Schwarz, bisher Zeichnungsrechtlicher, zeichnet nun als Prokurist zu zweien. An Jakob Vögeli wurde Unterschrift zu zweien erteilt; seine Prokura ist erloschen.

31. Juli 1980

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Schaffhausen (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1979, S. 3067). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Philippe de Weck ist erloschen. Dr. Robert Holzschuch zeichnet zu zweien nun als Präsident des Verwaltungsrates.

31. Juli 1980

Kleinkredit AG, in Schaffhausen, Gewährung von Kleinkredit und Finanzierung von Rateten- und Abzahlungsgeschäften (SHAB Nr. 144 vom 23. 6. 1980, S. 2133). Das Verwaltungsratsmitglied Irena Markovic heisst nun Irena Weisse und wohnt nun in Neuhausen am Rheinfall.

31. Juli 1980

Weinmann Aktiengesellschaft, in Schaffhausen, Herstellung von und Handel mit Fahrzeugbestandteilen usw. (SHAB Nr. 139 vom 17. 6. 1980, S. 2064). Prokura zu zweien wurde erteilt an Armin Ege, von Schaffhausen, in Neuhausen am Rheinfall, und an Urs Scharrer, von und in Schaffhausen.

31. Juli 1980

BMO Treuhand und Verwaltung AG, in Neuhausen am Rheinfall, Treuhand- und Verwaltungsbüro (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1979, S. 3338). Neue Geschäftsadresse: Zentralstrasse 85. Die Geschäftsbüros in Beringen wurden aufgegeben. Walter Maier ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Appenzell A.Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

30. Juli 1980

Karl Wöhrlich, Hoch- und Tiefbau, vormals H. Eugster, in Heiden (SHAB Nr. 146 vom 25. 6. 1980, S. 2164). Der Firmenname lautet nun: Karl Wöhrlich, Hoch- und Tiefbau.

30. Juli 1980

Signer AG, in Hundwil, Betrieb einer Sägerei, Holzhandel usw. (SHAB Nr. 301 vom 27. 12. 1979, S. 4025). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Juli 1980 hat die Gesellschaft die Statuten teilweise revidiert. Der Zweck lautet nun: Erwerb, Überbauung, Veräusserung, Verwaltung und Verpachtung von Immobilien. Domizil nun: Sonderau, 9064 Hundwil, bei Frau Lydia Maria Signer.

30. Juli 1980

Skillift AG Schwellbrunn, in Schwellbrunn (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1979, S. 29). Das Domizil lautet nun: Dorf 50, bei Hans Frischknecht.

30. Juli 1980

G. Rohr, Kondor-Möbel-Vertrieb, in Speicher (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1978, S. 1560). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

30. Juli 1980

Interlag Aktiengesellschaft, in Teufen, Finanzierung und Erwerb von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1962, S. 1445). Domizil nun: Eggstrasse 17, 9053 Teufen, bei Charley Rohner.

30. Juli 1980

Meier & Co. vormalis Robert Weber, in Teufen, Fabrikation und Export von Stickereien, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1970, S. 109). Domizil nun: Eggstrasse 24, 9052 Niederteufen.

30. Juli 1980

Com. Mösle, in Teufen, Handel mit Holz, Kohlen und Heizöl (SHAB Nr. 92 vom 21. 4. 1938, S. 888). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

30. Juli 1980

SUMA Immobilien AG, in Teufen, Erwerb und dauernde Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1960, S. 3039). Domizil nun: Eggstrasse 17, 9053 Teufen, bei Charley Rohner.

31. Juli 1980

Foto-Atelier Windler, in Herisau, Fotatelier usw. (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1966, S. 3141). Weiteres Geschäftslokal: Platz 9, 9100 Herisau.

31. Juli 1980

Kurt Wehrmann, in Herisau, Mineralwasserhandel (SHAB Nr. 26 vom 2. 2. 1971, S. 259). Der Zweck lautet nun: Betrieb des Restaurants Bierquelle und Mineralwasserhandel. Neues Geschäftsdomizil: Poststrasse 39, 9100 Herisau.

31. Juli 1980

Graf Jakob jun., in Grub, Import und Verkauf von Autopflegemitteln (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1967, S. 512). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

31. Juli 1980

Emil Egli, in Schönengrund, elektrische Anlagen (SHAB Nr. 147 vom 29. 6. 1959, S. 1841). Domizil lautet richtig: Teufenbergstrasse 58, 9105 Schönengrund.

31. Juli 1980

Joh. Fuster-Ebnetter, in Teufen, Viehhandel (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1966, S. 89). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

31. Juli 1980

H. Mettler, in Teufen, Baugeschäft (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1965, S. 3399). Domizil nun: Zeughausstrasse 1a, 9053 Teufen.

31. Juli 1980

Renovita Aktiengesellschaft, in Teufen, Erforschung, Fabrikation und praktische Anwendung agrochemischer Produkte usw. (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1980, S. 320). Der Verwaltungsrat Theo Sauder wohnt nun in Lachen, Gemeinde Walzenhausen. Neues Domizil: Speicherstrasse.

1. August 1980

Foto Rindlinger AG, Heiden, in Heiden, Betrieb eines Fotofachgeschäftes usw. (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1975, S. 1019). Domizil nun: Poststrasse 873, 9410 Heiden.

1. August 1980

K. Verbeek, in Heiden, Uhren, Optik, Bijouterie (SHAB Nr. 237 vom 11. 10. 1965, S. 3173). Einzelunterschrift wurde erteilt an Hulda Verbeek, von und in Heiden.

1. August 1980

Werner Bruderer A.G. Speicher, in Speicher, Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1971, S. 2980). Domizil nun: Rüschchen 83, 9042 Speicher.

1. August 1980

Lanker Auto AG, in Speicher, Handel mit Automobilen und deren Bestandteile usw. (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1979, S. 2911). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach St. Gallen (SHAB Nr. 176 vom 30. 7. 1980, S. 2556) im Handelsregister von Herisau von Amtes wegen gelöscht.

1. August 1980

Jakob Keel, in Heiden, Metzgerei (SHAB Nr. 237 vom 11. 10. 1965, S. 3173). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

31. Juli 1980

Maschen Maag & Co., in Au, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1976, S. 10). Die Kommanditistin «Steinkopf und Gussmann, Gesellschaft mit beschränkter Haftung» hat ihre Kommandite von Fr. 197 000 auf Fr. 394 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung mit Darlehensforderungen gegenüber der Gesellschaft voll liberriert.

31. Juli 1980

J. Pfiffner, Rohrbau, Zweigniederlassung Quarten, in Quarten. Unter dieser Firma hat die Einzelfirma «J. Pfiffner, Rohrbau», mit Hauptsitz in Männedorf, welche am 5. März 1980 im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen wurde (SHAB Nr. 62 vom 14. 3. 1980, S. 841), in Quarten eine Zweigniederlassung errichtet. Geschäftsart: Herstellung und Montage von sowie Handel mit Rohrleitungsanlagen jeder Art. Die Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch den Firmeninhaber Josef Pfiffner, von Mels, in Männedorf, sowie mit Einzelprokura durch Esther Pfiffner, von Mels, in Männedorf, Geschäftsadresse: Rüfi, 8883 Quarten.

31. Juli 1980

Tabak Frehner AG, Uznach, in Uznach (SHAB Nr. 151 vom 1. 7. 1980, S. 2221). Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR (Verwaltungsrat) gewählt: Robert Frehner-Friedrich und Heinz Frehner, beide von Trogen, in Uznach. Das bisher einzige Mitglied des VR, Robert Frehner, ist nun Präsident und führt weiterhin Einzelunterschrift.

31. Juli 1980

Genossenschaft Migros St. Gallen, in Gossau (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1980, S. 265). Neu wurde in die Verwaltung gewählt: Urs Battaglia, von Feldis/Veulden, in Wil SG, ohne Unterschrift.

31. Juli 1980

Treuhand- und Verwaltungsbüro Alex Hengartner Wil SG, in Wil (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1975, S. 1553). Neue Geschäftsadresse: Lerchenfeldstrasse 14, 9500 Wil.

31. Juli 1980

Rolisan Bautenschutz R. Lieberherr, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Rolf Lieberherr, von Urmäsch, in St. Gallen. Ausführung von Baurenovationen. Heiligkreuzstrasse 59, 9008 St. Gallen.

31. Juli 1980

Maria's Schuhmode AG, in Walenstadt. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 31. Juli 1980 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Schuhgeschäftes. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben und verkaufen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Arnold Döbele, deutscher Staatsangehöriger, Präsident; Maria Gallian, von Giubiasco, beide in Walenstadt, beide mit Einzelunterschrift, und Robert Manz, von Wila, in Effretikon, Gemeinde Illnau, ohne Unterschrift. Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 16, 8880 Walenstadt.

Graubünden - Grisons - Grigioni

31. Juli 1980

R. Baumgartner AG Landquart, in Landquart, Gemeinde Igis, Autospengerei usw. (SHAB Nr. 217 vom 16. 9. 1977, S. 3011). Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 50 000 auf Fr. 0 durch Annullierung der 50 Namenaktien auf Fr. 1000 im Sinne von Art. 735 OR. Gleichzeitig Wiedererhöhung des Aktienkapitals auf Fr. 50 000 durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 500, voll liberriert. René Walther ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Rudolf Baumgartner, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied und zeichnet einzeln wie bisher.

31. Juli 1980

Messap AG, in Chur, Handel mit Messgeräten usw. (SHAB Nr. 139 vom 17. 6. 1976, S. 1724). Anna Strehler, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsidentin und zeichnet einzeln wie bisher. Neues Mitglied mit Einzelunterschrift ist Peter Kuratli, von Nesslau, in Gais.

31. Juli 1980

Othmar Wiest, in Chur, Betrieb des Cafés Jockey (SHAB Nr. 92 vom 21. 4. 1980, S. 1301). Diese Firma wird infolge Aufgabe des Betriebes gelöscht.

31. Juli 1980

Arthromedica S.A., in Soazza; agenti terapeutici, ecc. (FUSC del 11. 12. 1979, n. 290, p. 3884). Questa ragione sociale viene cancellata nel registro di commercio del cantone dei Grigioni, avendo trasferito la sede a Lugano (FUSC del 17. 7. 1980, n. 165, p. 2406).

31. Juli 1980

Jacana S.A., in Roveredo, valori, ecc. (FUSC del 15. 5. 1970, n. 111, p. 1120). Questa ragione sociale viene cancellata nel registro di commercio del cantone dei Grigioni, avendo trasferito la sede a Bioggio (FUSC del 23. 7. 1980, n. 170, p. 2472).

31. Juli 1980

Curmet AG, in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1974, S. 2835). Dr. Ulrich Gadient ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied in den VR mit Einzelunterschrift gewählt: Dr. Jürg Christian Schürer, von Grenchen, in Chur. Neues Domizil: c/o Dr. Jürg Christian Schürer, Werkstrasse 2, 7000 Chur.

31. Juli 1980

Hotel Terminus Scuol AG, in Scuol, Hotelbetrieb usw. (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1975, S. 2808). Renato Testa ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder: Arthur Scussel-Strobl, Präsident, und Irene Scussel-Strobl, beide von Häggenschwil SG, in Scuol; sie zeichnen beide einzeln. Neues Domizil: c/o A. Scussel, Hotel Terminus, Bahnhofstrasse, 7550 Scuol.

1. August 1980

Emma Derungs, in Chur, Betrieb des Restaurants Blaue Kugel (SHAB Nr. 222 vom 21. 9. 1972, S. 2463). Diese Firma wird infolge Geschäftsbüroüberganges gelöscht.

1. August 1980

Frau A. Ursprung, in Chur. Inhaberin: Agatha Ursprung, von Chur und Obersiggenthal, in Chur. Betrieb des Restaurants Blaue Kugel, Vazerlogasse 12, 7000 Chur.

1. August 1980

Treffina Susch AG, in Susch, Treuhandfunktionen usw. (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1973, S. 1148). Statuten am 11. 7. 1980 revidiert. Neuer Firmenname: Auetta SA. Neuer Zweck: An- und Verkauf sowie Vermietung von Liegenschaften aller Art. Die Gesellschaft kann auch Beteiligungen erwerben und veräussern. Aktienkapital von Fr. 50 000, bisher eingeteilt in 50 Inhaberkonten zu Fr. 1000 lauten nun auf 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert.

Thurgau - Thurgovie - Thurgovia

29. Juli 1980

Lehmann & Schwager AG, in Aadorf, Überlassung und Vermietung von landwirtschaftlichen Nutzfahrzeugen an landwirtschaftliche Betriebe (SHAB Nr. 163 vom 15. 7. 1980, S. 2373). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. Juli 1980 wurde die Firma geändert in: Lehmann AG Aadorf. Das Grundkapital von Fr. 50 000 wurde auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 50 voll liberrierten Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernahm gemäss Sacheinlagevertrag vom 24. Juli 1980 von Ernst Lehmann-Gahlinger, Aadorf, einen Mähdrescher «Clayson» M 140 komplett zum Übernahmepreis von Fr. 20 000, der voll an das Grundkapital angerechnet wird. Das Grundkapital ist nun in 100 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000 eingeteilt. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 5 Mitgliedern. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Neu wurden als Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Robert Lehmann und Heinrich Lehmann, beide von Muhen, in Elgg.

30. Juli 1980

Seelap AG Güttingen, in Güttingen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 11./29. Juli 1980 eine Aktiengesellschaft. Zweck: An- und Verkauf von Immobilien sowie Bebauung von Grundstücken; Import und Handel mit Rohprodukten, vornehmlich Proteinen. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Emil Häni, von Rapperswil BE, in Güttingen, als Präsident, und Peter Häni, von Rapperswil BE, in Güttingen, als Mitglied; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Lagerhausstrasse, 8594 Güttingen.

30. Juli 1980

Eugen Müller, in Frauenfeld, Geleisebau (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1978, S. 3461). Die Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die Müller Geleisebau AG, Frauenfeld, in Frauenfeld, erloschen.

30. Juli 1980

Müller Geleisebau AG, Frauenfeld, in Frauenfeld. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 28. Juli 1980 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Bauarbeiten, insbesondere von Geleisebauarbeiten. Sie kann Liegenschaften und Grundstücke erwerben, veräußern und verwalten. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der bisherigen Einzelfirma Eugen Müller, in Frauenfeld, gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. Juli 1980 und Übernahmehilanz per 1. Juli 1980 mit Aktiven von Fr. 1 492 813.55 und Passiven von Fr. 1 487 749.75 zum Übernahmepreis von Fr. 5 063.80, wovon Fr. 3000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Eugen Müller, in Steckborn, als Präsident; Klara Müller, in Steckborn, Bruno Müller, in Stettfurt, und René Müller, in Thundorf, als Mitglieder; alle von Lauterbrunn; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Walzmühlestrasse 12a, 8500 Frauenfeld.

31. Juli 1980

Provida Treuhänd- & Verwaltungs-A.G., in Romanshorn (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1980, S. 169). Dr. Raymond Lecroq, von Rhätzens, in Romanshorn, wurde als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt. Willi Hirt, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident; er führt wie bisher Einzelunterschrift.

31. Juli 1980

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Arbon (SHAB Nr. 121 vom 27. 5. 1980, S. 1789), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Bischofszell (SHAB Nr. 121 vom 27. 5. 1980, S. 1789), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Frauenfeld (SHAB Nr. 121 vom 27. 5. 1980, S. 1789), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel

Prof. Dr. Max Staehelin ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.

31. Juli 1980

Relisa AG, in Frauenfeld. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 25. Juli 1980 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften, Beteiligungen aller Art, sowie Handel mit Kunstgegenständen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, die Liegenschaft Parzelle Nr. 434 im Grundbuch Kradolf zum Preise von Fr. 360 000 zu erwerben. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Elisabeth Schöpke-Schwyder, von Bischofszell und Ebnat-Kappel, in Frauenfeld; sie führt Einzelunterschrift. Reiner Schöpke, deutscher Staatsangehöriger, in Frauenfeld, wurde zum Direktor mit Einzelunterschrift ernannt. Domizil: Schaffhauserstrasse 257a, 8500 Frauenfeld.

1. August 1980

Mittel-Thurgaubahn-Gesellschaft, in Weinfelden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1978, S. 2402). Dr. Albert Schläpfer, Präsident, und Emil Meyerhans, Vizepräsident, sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Alfred Diethelm, von Hefenhofen, in Weinfelden, bisher Mitglied, wurde zum Präsidenten ernannt und führt Einzelunterschrift. Neu wurde Hans Wechsler, von Willisau-Land, in Wil, als Vizepräsident mit Einzelunterschrift in den VR (Verwaltungsrat) gewählt. August Bolli, Mitglied, ist infolge Todes aus dem VR ausgeschieden und Dr. Laurenz Fäh, Mitglied, ist aus dem VR ausgetreten. Neu wurden als Mitglieder ohne Unterschrift in den VR gewählt: Arthur Högger, von Gossau SG, in Marwil; Jörg Meyerhans, von Griesenberg und Weinfelden, in Weinfelden, und Adalbert Müller, von Gränichen AG, in Kreuzlingen.

1. August 1980

Schweizerischer Verband Creditreform, Zweigniederlassung Weinfelden, in Weinfelden (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1976, S. 139). Genossenschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Willy Egeli ist erloschen.

1. August 1980

Käsergenossenschaft Moos-Werthbühl, in Moos, Gemeinde Istighofen (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1969, S. 1709). Jakob Müller, Kassier, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Franz Inauen, von Appenzel, in Werthbühl, Gemeinde Reuti, als Kassier mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Vorstand gewählt.

31. Juli 1980

Société Immobilière Borex-Résidence, à Borex, affaires immobilières, société anonyme (FOSC du 28. 5. 1980, p. 1808). L'administrateur Pierre E. Schaad est maintenant domicilié à Borex.

31. Juli 1980

Michael Sharp, à Chavannes-des-Bois. Titulaire: Michael Sharp, de Versoix, à Chavannes-des-Bois. Entreprise de maçonnerie, béton armé, charpente, couvertures, ferblanterie, plomberie, chapes, carrelages, revêtements et aménagements extérieurs. Chemin Pré-Olivier.

31. Juli 1980

Société Immobilière Les Rojalets, à Nyon, société anonyme (FOSC du 5. 11. 1979, p. 3494). La société est dissoute depuis le 23 juillet 1980. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: Société Immobilière Les Rojalets, en liquidation, par Francis Strub, de et à Genève, nommé liquidateur avec signature individuelle et dont les pouvoirs en qualité d'administrateur sont éteints. Domicile de la société en liquidation: Genève, avenue de Frontenex 34, chez Francis Strub.

31. Juli 1980

Gérald Cohen, précédemment à Nyon, commerce d'appareils électroménagers, de radios et télévisions (FOSC du 18. 6. 1974, p. 1677). Le siège de la maison de même que le domicile du titulaire sont transférés à Eysins, Souscour.

Ufficio di Lugano

31 luglio 1980

Senator S.A., in Lugano, via San Gottardo 12, c/o avv. Dr. Elio Borradori (nuova iscrizione). Data dello statuto: 30. 7. 1980. Scopo: centro di ricerca per prodotti sanitari e apparecchiature per la cura a domicilio di anziani e ammalati. Fabbricazione e commercio, importazione ed esportazione di prodotti analoghi. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Giuseppe Poggioli, da San Nazzaro in Carona.

31 luglio 1980

Fin-Terziario S.A., in Lugano, attività fiduciaria, ecc. (FUSC dell'8. 1. 1980, n. 5, p. 59). La società ha deciso di modificare il taglio delle azioni e di aumentare il capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 500 000 mediante l'emissione di 450 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato: 31. 7. 1980. Il capitale sociale è ora di fr. 500 000, diviso in 500 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Giorgio Moroni-Stampa, amministratore unico, è ora domiciliato a Savosa.

Ufficio di Mendrisio

31 luglio 1980

Fusa Holding in liquidazione, in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc., società anonima (FUSC del 7. 1. 1977, n. 5, p. 53). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali, dato il loro consenso.

31 luglio 1980

Impsa S.A. in Chiasso, la partecipazione ad altre società, ecc. (FUSC dell'11. 5. 1966, n. 109, p. 1545). Nuovo recapito: c/o avv. Pierfrancesco Campana, corso San Gottardo 35, 6830 Chiasso.

31 luglio 1980

TT Timber Trade Ltd., in Chiasso. Nuova società anonima con statuti in data 30. 7. 1980. Scopo: il commercio all'ingrosso e al dettaglio di legname in tronco, segato, tranciato o derulato, così come l'assunzione di rappresentanze. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale è: Renato Bullani, da Ligeretto in Balerna. Recapito: c/o Camponovo & Bullani, corso San Gottardo 32, 6830 Chiasso.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Lausanne

30 juillet 1980

Diffuma S.A., à Lausanne, rue du Midi 15, chez Fiduciaire Pierre Durginat. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 30 juillet 1980. But: commerce d'appareils ménagers. Reprise de biens envisagée: divers éléments mobiliers pour le prix maximum de fr. 48 031. Capital: fr. 50 000, divisé en 500 actions nominatives de fr. 100, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur unique Pierre Durginat, d'Ormont-Dessous, à Lausanne, et de la directrice Anne-Marie Pfyffer, de Döttingen, à Lutry.

30 juillet 1980

Megapol S.A., à Lausanne, commerce de matières premières, denrées et marchandises (FOSC du 17. 1. 1977, p. 158). Statuts modifiés le 22 juillet 1980. Capital porté de fr. 150 000 à fr. 350 000 par l'émission de 400 actions nominatives de fr. 500, entièrement libérées par compensation de créance. Capital entièrement libéré: fr. 350 000, divisé en 700 actions nominatives de fr. 500.

Bureau de Nyon

22 juillet 1980

Promodyna, Roland W. Leutwyler, au Vaud. Titulaire: Roland Walter Leutwyler, de Bâle, au Vaud. Commerce, importation et diffusion d'objets publicitaires et promotionnels.

31 juillet 1980

Union de Banques Suisses (UBS), succursale de Nyon (FOSC du 1. 10. 1979, p. 3109), société anonyme avec siège principal à Zurich. Philippe de Weck n'est plus président du conseil d'administration; sa signature est radiée. Robert Holzach, déjà inscrit, a été nommé président; il continue à signer collectivement à deux.

31 juillet 1980

Telemag, Gilbert Maillet, à Gland. Titulaire: Gilbert Maillet, de France, à Nyon. Commerce, installations et réparations d'appareils radio, télévision et vidéo. Rue du Nord 1.

31 juillet 1980

Rohner + Rohner, à Comagny. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} mai 1979. Associés: René Rohner et Erika Rohner, tous deux de Walzenhausen, à Comagny. Conseillers en relations publiques. Chemin des Communaux.

31 juillet 1980

Securisystem S.A. (Securisystem AG), succursale de Mies, services dans le domaine de la garde et de la sécurité des personnes, etc. (FOSC du 19. 3. 1980, p. 905); avec siège principal à Genève. Cette raison sociale est radiée par suite de la suppression de la succursale.

31 juillet 1980

Société Immobilière Borex-Résidence, à Borex, affaires immobilières, société anonyme (FOSC du 28. 5. 1980, p. 1808). L'administrateur Pierre E. Schaad est maintenant domicilié à Borex.

31 juillet 1980

Michael Sharp, à Chavannes-des-Bois. Titulaire: Michael Sharp, de Versoix, à Chavannes-des-Bois. Entreprise de maçonnerie, béton armé, charpente, couvertures, ferblanterie, plomberie, chapes, carrelages, revêtements et aménagements extérieurs. Chemin Pré-Olivier.

31 juillet 1980

Société Immobilière Les Rojalets, à Nyon, société anonyme (FOSC du 5. 11. 1979, p. 3494). La société est dissoute depuis le 23 juillet 1980. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: Société Immobilière Les Rojalets, en liquidation, par Francis Strub, de et à Genève, nommé liquidateur avec signature individuelle et dont les pouvoirs en qualité d'administrateur sont éteints. Domicile de la société en liquidation: Genève, avenue de Frontenex 34, chez Francis Strub.

31 juillet 1980

Gérald Cohen, précédemment à Nyon, commerce d'appareils électroménagers, de radios et télévisions (FOSC du 18. 6. 1974, p. 1677). Le siège de la maison de même que le domicile du titulaire sont transférés à Eysins, Souscour.

31 juillet 1980

Dematex S.A., à Borex. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 18 juillet 1980. But: achat et vente de tous articles de confection, plus particulièrement des pantalons pour hommes, femmes et enfants. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives, libérées jusqu'à concurrence de fr. 25 000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Jean-Marcel Debois, de France, à Borex, président; Annie Debétaz, de Fey, à Lausanne, secrétaire; et Esther Jung, de Kriens, à Cheseaux-sur-Lausanne, membre; tous avec signature individuelle. Domicile: chez Jean-Marcel Debois.

Bureau d'Oron

14 juillet 1980

Mme Ognjanovic-Borel Francine, à Palézieux. Le chef de la maison est Francine Ognjanovic née Borel, de Lutry, à Palézieux-Village, autorisée par son mari. Exploitation de l'Auberge Communale.

Bureau de Payerne

30 juillet 1980

M. Schmutz, à Payerne, exploitation d'un tea-room (FOSC du 20. 11. 1975, p. 3091). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

30 juillet 1980

Banderet Frères, marbrerie de Payerne, à Payerne, société en nom collectif (FOSC du 29. 6. 1959, p. 1842). L'associé Henri Banderet est décédé. La société est dissoute, la raison est radiée. L'associé Georges Banderet, de Lully et Estavayer-le-Lac, à Payerne, continue les affaires de la société, comme entreprise individuelle, avec reprise des actifs et passifs. La raison de commerce est Georges Banderet, marbrerie de Payerne. Marbrerie-sculpture. Fabrication et commerce de simili-pierre. Atelier et bureau: rue des Granges et rue du Collège.

Bureau de Vevey

31 juillet 1980

Société Coopérative Immobilière Montreux (Socim), à Montreux, société coopérative, lutte contre la pénurie de logements à loyers modestes (FOSC du 17. 12. 1970, p. 2873). Le président Georges Corbaz, décédé, et le vice-président Robert Dubochet, démissionnaire, sont radiés et leurs pouvoirs sont éteints. Roger Ray, jusqu'ici membre, est président avec signature collective à deux. César Cevey, de Cheseaux-sur-Lausanne, à Montreux, est membre avec signature collective à deux. Michel Lilla, de Poliez-le-Grand, à Montreux, est membre avec signature collective à deux. Louis Perrin, de Noiraigue, à Montreux, est caissier-gérant avec signature collective à deux.

Wallis - Valais - Vallesse

Bureau de Sion

30 juillet 1980

Pharmacie de Crans, Albert Rovinez S.A., à Sierre (FOSC du 7. 1. 1980, n° 4, p. 47). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 30 mai 1980, la société a décidé de porter son capital social de fr. 125 000 à fr. 200 000 par incorporation dans le capital social d'une somme de fr. 75 000, prélevée sur des réserves à la disposition de l'assemblée générale, et par élévation de la valeur nominale de chacune des 1000 actions, au porteur, de fr. 125 à fr. 200. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de fr. 200 000, divisé en 1000 actions de fr. 200 chacune, au porteur.

30 juillet 1980

Union de Banques Suisses (UBS), succursale de Sion (FOSC du 27. 9. 1979, n° 226, p. 3078), siège principal à Zurich. Signature de Philippe de Weck est radiée. Dr. Robert Holzach (inscrit) a été nommé président du conseil d'administration et continue à signer collectivement à deux.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

31 juillet 1980

Pierre Falvre, Etablissement «Artlux», à Neuchâtel, entreprise de transports de choses et l'achat, la vente d'appareils de massage (FOSC du 24. 10. 1973, n° 249, p. 2852). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

31 juillet 1980

Annie Lassagne, à Lignières. Le chef de la maison est Annie Yolande Suzanne Lassagne, de Diesse, à Lignières. Exploitation du café-restaurant à l'enseigne «Hôtel de la Poste».

31 juillet 1980

Union de Banques Suisses (UBS), succursale de Neuchâtel (FOSC du 20. 2. 1980, n° 42, p. 579), société anonyme avec siège principal à Zurich. La signature de Philippe de Weck, président, est radiée. Robert Holzach, jusqu'ici inscrit sans titre, devient président, toujours avec signature collective à deux.

Genève - Genève - Ginevra

25 juillet 1980

Interhealth SA, à Genève, 18, Promenade St-Antoine, chez Comptadmin SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 22. 7. 1980. But: établir et gérer des cliniques médicales. Capital: fr. 50 000, entièrement versé; divisé en 100 actions de fr. 500 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Simon Zafrani, des USA, à Los Angeles, Californie (USA), président; Anton Troxler, de Triengen, à Bernex, secrétaire; Alfred Sapse, des USA, à Beverly Hills, Californie (USA); Edouard Aubert, de et à Genève; Jean-Pierre Aubert, de et à Genève, et Philippe Angeloni, de Bardonnex, à Vernier; lesquels signent collectivement à deux.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Bellinzona

31 luglio 1980

Società Anonima Conrad Zschokke, succursale di Bellinzona, in Bellinzona, costruzioni di ogni genere, ecc. (FUSC del 18. 3. 1980, n. 65, p. 887), società anonima con sede principale a Ginevra. Hans Rudolf Fiechter, direttore, è ora domiciliato a Trélex VD.

31 luglio 1980

Fritz Häusermann S.A., in Camorino, commercio automobili, ecc. (FUSC del 6. 7. 1972, n. 156, p. 1787). Ernst Sauter non è più procuratore e la sua firma è estinta. Stelio Franchini, gerente, è ora domiciliato a Manno. Fritz Häusermann junior, amministratore delegato; è ora domiciliato a Uerikon.

30 juillet 1980

Forme, Serge Addor, à Meyrin, 2, rue des Vernes. Chef de la maison: Serge Addor, de Sainte-Croix, à Meyrin. Importation, exportation, commerce, représentation et location de meubles, matériel et machines de bureau.

30 juillet 1980

Carrosserie de la Croisette, V. Caselli & J. C. Bron, à Vernier, société en nom collectif (FOSC du 23. 12. 1977, p. 4087). Nouvelle adresse: Genève, 20, rue Marziano.

30 juillet 1980

Chuard frères, à Genève, 1, rue Tronchin. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 4. 1980. Associés: les frères Charles Chuard, de et à Genève, et Marius Chuard, de Genève, au Grand-Saconnex. Agens en fonds de commerce, courtage immobilier.

30 juillet 1980

C. Foretay, à Genève, représentation de programmes éducatifs et créatifs (FOSC du 25. 5. 1978, p. 1649). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

30 juillet 1980

Sodipee, P. Henchoz, à Lancy, représentation et commerce de produits électroniques, etc. (FOSC du 22. 3. 1979, p. 911). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

30 juillet 1980

«Calo-Comfort» L. Lovis-Descombes, A. Piralla succ., à Genève, commerce et représentation de tous appareils de chauffage, etc. (FOSC du 21. 8. 1969, p. 1934). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

30 juillet 1980

L. Porchet, à Genève, café-brasserie (FOSC du 1. 3. 1962, p. 639). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

30 juillet 1980

Angst & Pfister AG, succursale de Vernier, commerce de caoutchouc (FOSC du 5. 5. 1980, p. 1508), entreprise ayant son siège à Zurich. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Günter Vögeli, de RFA, à Péchy.

30 juillet 1980

Union de Banques Suisses (UBS), succursale à Genève (FOSC du 4. 8. 1980, p. 2611), entreprise ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs d'Edouard Amez-Droz, de même que la procuration de Roger Pichonnet, sont radiés. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Bruno Florinetti et Roger Probst, tous deux de et à Genève.

30 juillet 1980

Filax SA, à Genève, exploitation de tous articles de ménage (FOSC du 16. 10. 1973, p. 2780). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 10. 7. 1980.

30 juillet 1980

Navco Aviation Company SA, à Genève (FOSC du 28. 3. 1980, p. 1018). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 300 000 par l'émission de 250 actions de fr. 1000 au porteur. Capital: fr. 300 000, entièrement versé; divisé en 300 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 27. 6. 1980.

30 juillet 1980

Sefic Société d'études et de financement industriel et commercial, à Genève, société anonyme (FOSC du 30. 8. 1971, p. 2136). Nouvelle adresse: 32, route de Malagnou, chez Keppeler et Maurer, avocats. La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale Sefic Société d'études et de financement industriel et commercial, en liquidation. Liquidateur: Michael Kroo, de Vernier, à Genève, avec signature individuelle. Bruno Keppeler n'est plus curateur; ses pouvoirs sont radiés.

30 juillet 1980

Sialokac SA, à Genève, transports de marchandises (FOSC du 15. 9. 1979, p. 1520). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Sialokac SA, en liquidation. Liquidateur: l'administrateur Nicolas Kaloy, jusqu'ici président, avec signature individuelle. Pierre Vincent et Ileana Sioris ne sont plus administrateurs; les pouvoirs de cette dernière sont radiés.

30 juillet 1980

Le Bouton de Paris SA, à Genève, vente en gros et en détail de boutons, etc. (FOSC du 14. 11. 1977, p. 3646)

SI Elder, lettre «B», à Genève, société anonyme (FOSC du 21. 12. 1977, p. 4061)

Erges SA, à Genève, participations, etc. (FOSC du 22. 2. 1980, p. 607)

Genhyy SA, à Genève, participations, etc. (FOSC du 7. 10. 1977, p. 3378)

Ginette SA, à Genève, société immobilière (FOSC du 1. 2. 1980, p. 368)

Inter Research and Development SA, à Genève (FOSC du 14. 11. 1977, p. 3646)

Mead Carney SA, à Genève, résoudre tous les problèmes d'organisation générale, industrielle etc. (FOSC du 14. 11. 1977, p. 3646)

Mersol SA, à Genève, possession et location de tous immeubles, etc. (FOSC du 29. 11. 1979, p. 3762)

Pantofin SA, Société de Participation et d'Investissements, à Genève (FOSC du 12. 9. 1978, p. 2834)

Pantofin «B» SA, Société de Participation et d'Investissements, à Genève (FOSC du 1. 2. 1980, p. 368)

Parhotour SA, à Genève, participations, etc. (FOSC du 20. 7. 1979, p. 2335)

Partour SA, à Genève, participations, etc. (FOSC du 20. 7. 1979, p. 2335)

Persée SA, à Genève, exploitation de tous biens, etc. (FOSC du 20. 7. 1979, p. 2335)

«Rético» Compagnie de recherches de techniques chimiques, à Genève (FOSC du 9. 10. 1979, p. 3194)

«Sachib» Société d'Application Chimique et Biologique, à Genève, société anonyme (FOSC du 12. 9. 1978, p. 2834)

Staco, Société Anonyme de Technique Chimique, à Genève (FOSC du 9. 10. 1979, p. 3194)

Tereor SA, à Genève, participations, etc. (FOSC du 20. 7. 1979, p. 2335)

Vergai SA, à Genève, participations, etc. (FOSC du 27. 10. 1978, p. 3320)

Wangu SA, à Genève, participations, etc. (FOSC du 7. 12. 1977, p. 3919)

Xardoss SA, à Genève, participations, etc. (FOSC du 21. 6. 1979, p. 1998)

Nouvelle Adresse: 2, rue Vallin, chez Hugo Jendl.

30 juillet 1980

Cepa SA, à Genève, placements et gestion de fortunes, etc. (FOSC du 31. 10. 1975, p. 2909). Nouvelle adresse: 4, rue Saint-Léger.

30 juillet 1980

Société Immobilière Chignan, à Genève, société anonyme (FOSC du 14. 7. 1980, p. 2363). Nouvelle adresse: 5, rue Jacques Balmat, chez Roland Vernet, successeur de Robert Vernet et fils.

30 juillet 1980

Entreprise de Construction Décaillet SA, à Vernier (FOSC du 3. 7. 1980, p. 2246). Nouvelle adresse: 40, avenue du Lignon, chez Béton-Bau SA Vernier.

30 juillet 1980

Société Romande d'Éditions, à Genève, société anonyme (FOSC du 27. 10. 1971, p. 2616). Humbert-Louis Bonardelli (décédé) n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Christian Bonardelli, de Genève, à Chêne-Bougeries, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 6, rue de la Colline, chez Sprint SA.

30 juillet 1980

Les Franges in SA, à Genève, commerce de laines, etc. (FOSC du 13. 5. 1980, p. 1622). Nouvelle adresse: 36, avenue Wéndt.

30 juillet 1980

SIP, société genevoise d'instruments de physique, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 6. 1980, p. 1955). Procuration collective à deux a été conférée à Bernard Dutoit, de Genève, à Onex, et Pierre Karcher, de et à Genève.

30 juillet 1980

Sogecom SA, à Genève, tous mandats de représentation dans les secteurs industriel, commercial, etc. (FOSC du 27. 2. 1980, p. 663). Gaston Seinet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

30 juillet 1980

Tramac SA, à Genève, importation et exportation de produits industriels, etc. (FOSC du 22. 7. 1980, p. 2459). Nouvelle adresse: 11, rue d'Italie.

30 juillet 1980

Bartos SA, à Genève, 55bis, route de Florissant, chez Jeanne Bartos. Nouvelle société anonyme. Statuts du 26. 6. 1980. But: commerce, importation, exportation, courtage et représentation de tous produits manufacturés ou non, notamment dans le domaine de l'acoustique et de la climatisation. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 20 000; divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jeanne Bartos, d'Avry-sur-Matran, à Genève, administratrice unique, avec signature individuelle.

30 juillet 1980

Carbocean SA, à Genève, 28, boulevard du Pont d'Arve. Nouvelle société anonyme. Statuts du 21. 7. 1980. But: commerce, stockage et transport de charbon et de ses dérivés; participations dans des sociétés poursuivant un but analogue. Capital: fr. 50 000, entièrement versé; divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: René Boudet, de France, à Crésuz, président; Bernard Ladenal, de Plan-les-Ouates, à Genève, vice-président, et David d'Albis, de Jouxtenis, à Genève, secrétaire; lesquels signent individuellement.

30 juillet 1980

Ikedo Export SA, à Genève, 3bis, place de la Fusterie, chez Fiduciaire Experta SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 28. 7. 1980. But: importation, exportation, distribution de toutes marchandises. Capital: fr. 50 000, entièrement versé; divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Roger Roduit, de Leytron, à Genève, président, et Michel Erb, de Renens, à Gland; lesquels signent individuellement.

30 juillet 1980

Lassair SA, à Genève, 51, route de Frontenex, chez Cofid SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 20. 6. 1980. But: importation, exportation, commerce et location d'appareils pour le transport aérien. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 20 000; divisé en 100 actions de fr. 500 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Simon Praz, de Nendaz, à Vex, administrateur unique, avec signature individuelle.

30 juillet 1980

RTV Technique SA, à Genève, 10, boulevard du Théâtre, chez Fidinam SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 23. 6. 1980. But: commerce d'instruments électroniques dans les domaines musicaux et de spectacles. Capital: fr. 50 000, entièrement versé; divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Thomas Heldstab, de Klosters, à Zoug, administrateur unique, avec signature individuelle.

30 juillet 1980

Serconet SA, à Genève, 17B, rue Lamartine. Nouvelle société anonyme. Statuts du 18. 7. 1980. But: exploitation d'une entreprise de nettoyage, notamment ponçage et traitement de sols, nettoyage de tapis, organisation de l'entretien de locaux, dératissage avant démolition, désinsectisation et commerce d'appareils et de produits de nettoyage. Capital: fr. 50 000, entièrement versé; divisé en 100 actions de fr. 500 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Francis Perriard, de Rue, à Chêne-Bougeries, président; Adriano Guarnieri, d'Italie, à Genève, vice-président, et Suzanne Kaiser, de Gams, à Genève, secrétaire. Signature collective à deux du président et de la secrétaire.

30 juillet 1980

Transvarte SA, à Genève, 22, avenue Krieg, chez Natan Rozen. Nouvelle société anonyme. Statuts du 24. 7. 1980. But: commerce, représentation et courtage de tous produits manufacturés ou non à titre fiduciaire, participations. Capital: fr. 50 000, entièrement versé; divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Natan Rozen, de et à Genève, administrateur unique, avec signature individuelle.

30 juillet 1980

Société Immobilière du Vélodrome, à Genève, société anonyme (FOSC du 16. 3. 1977, p. 871). Germaine Hussameddin Bey, Paul Guillermin et Roger Touchon (décédé) ne sont plus administrateurs; les pouvoirs de la première sont radiés. Victor Fischer, de Lucerne, à Thônex, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 62, route de Frontenex, chez Fiduciaire Fischer SA.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Porrentruy

30 juillet 1980

Union de Banques Suisses (UBS), succursale de Porrentruy (FOSC du 23. 11. 1979, n° 275, p. 3702), société anonyme avec siège principal à Zurich. Philippe de Weck a démissionné; sa signature est radiée. Dr Robert Holzach, inscrit, a été nommé président du conseil d'administration et continue à signer collectivement à deux.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommations - Diffida

Der allfällige Besitzer des Schuldbriefes vom 18. März 1946 per Fr. 12 000.-, lautend auf Raiffeisenkasse Neudorf als Gläubigerin und Pius Rauber, 1901, von und in Neudorf, zur Zeit der Errichtung, als Schuldner, lastend auf GB Neudorf Nr. 1139 im I. Rang, wird hiermit aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Gerichtspräsidenten von Balsthal vorzulegen, widrigenfalls der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (48*)

4710 Balsthal, den 7. August 1980

Der Amtsgerichtsschreiber
von Balsthal

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 78 000.- vom 18. Mai 1961, Beleg III/7836, lastend im II. Rang auf Walperswil-Grundbuch Nr. 462, lautend zugunsten des Johann Friedrich Schwab, eidg. Beamter, rue Vermont 34, Genf, nun in Bern, Bonstettenstrasse 17.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1220*)

2560 Nidau, den 7. August 1980

Der Gerichtspräsident II:
Stähli

Der derzeitige Besitzer des nachgenannten Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird:

Schuldbrief vom 2. November 1956, lastend auf GB Olten Nr. 4184 im II. Rang, im Betrage von Fr. 15 000.- zugunsten des Staates Solothurn; Eigentümer der Liegenschaft ist der Tennis-Club Olten, in Olten. (46*)

4600 Olten, den 5. August 1980

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes vom 8. April 1957 über den Betrag von Fr. 2087.-, lastend auf GB Grenchen Nr. 1774 im II. Rang, lautend auf Paul und René Bourquin, wohnhaft in Sao Paulo/Brasilien, ist öffentlich aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist, von der ersten Publikation an gerechnet, dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vorzulegen. Widrigenfalls wird der Titel kraftlos erklärt. (47*)

4500 Solothurn, den 6. August 1980

Der Amtsgerichtsschreiber
von Solothurn-Lebern:
R. Wirth

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

1 Obligation zu Fr. 1000.- nom. der Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstiute, Serie 172, 1975-90, Nr. 815162, 7½%, mit Jahrescoupons per 15. Juni 1976 und folgende.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (1219*)

8004 Zürich, den 29. Juli 1980

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Le détenteur du livret de dépôts Banque Cantonale Vaudoise, au porteur, n° 637 320, créancier de fr. 2352.75, créé le 20 décembre 1971, propriété de M. Xavier Hediger, est sommé de me le produire jusqu'au 15 mars 1981, sous peine d'en voir prononcer l'annulation.

(1216')

1003 Lausanne, le 6 août 1980

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:
M.-A. Pellet

Le détenteur de fr. 2000.- (deux mille) cap. nom. oblig. 5% Crédit Foncier Vaudois 1966 à 1981, série 41, n° 1405/6 de fr. 1000.-, au porteur, avec coupons du 20 octobre 1967 au 20 octobre 1981 attachés, est sommé de me les produire jusqu'au 15 mars 1981, sous peine d'en voir prononcer l'annulation.

(1217')

1003 Lausanne, le 6 août 1980

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:
M.-A. Pellet

Kraftloserklärungen

Annulations - Annullamenti

Der erstmals in Nr. 160 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 12. Juli 1979 als vermisst aufgeführte Schuldbrief von Fr. 700.-, vom 14. Mai 1949, Beleg E 1V/2504, lautend zugunsten der Anna Luz-Wenger, haftend im dritten Rang auf der Liegenschaft Forstweg 34 in Bern, Grundbuchblatt Nr. 1410 Kreis 11, des Hans-Rudolf Grüter, Bern, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt.

(1223)

3011 Bern, den 6. August 1980 Der Gerichtspräsident III von Bern:
Dr. Minnig

Es werden kraftlos erklärt:

Fr. 2000.- a. Gült. zu 4½%, im 9. Rang, angegangen 15. September 1901, Vorgang Fr. 23 000.-;
Fr. 1000.- a. Gült. zu 4½%, im 11. Rang, angegangen 2. Februar 1909, Vorgang Fr. 27 000.-;

beide lasend auf Grundstück Nr. 1164, Plan 92, Grundbuch Luzern, linkes Ufer, Eichwaldstrasse 19.

(1222)

6000 Luzern, den 6. August 1980 Der Amtsgerichtspräsident I von Luzern-Stadt:
Fischer

Le 6 août 1980, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant:

certificat d'actions n° 1, pour 997 actions nominatives de la Société anonyme «Tradicaf» avec siège à Lausanne, certificat émis à Lausanne le 8 novembre 1977, au nom de la Société anonyme «Unidaf».

(1218)

1003 Lausanne, le 6 août 1980

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:
M.-A. Pellet

La pretura di Lugano-Distretto avverte che con suo decreto 6 agosto 1980 ha annullato il libretto di risparmio al portatore n. 2.200.141 emesso dalla Banca dello Stato del cantone Ticino di Lugano, con un saldo di fr. 19 826.57.

(1221)

6900 Lugano, il 6 agosto 1980

Il pretore:
Avv. Sandro Patuzzo

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Anmeldung eines Luftfahrzeuges zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch

Die Rhinear AG, Blumenrain 20, 4001 Basel, meldet die Flugzeuge Mooney M 20, Werknummer 24-0137, Immatrikulation HB-DWK und Piper PA 31, Werknummer 7400187, Immatrikulation HB-LGW zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch (Register für Pfandrechte an Luftfahrzeugen) an.

Nach Art. 11 Abs. 1 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über das Luftfahrzeugbuch (LBV; SR 748.217.11) sind binnen 30 Tagen schriftlich und im Doppel beim Bundesamt für Zivilluftfahrt in 3003 Bern anzumelden:

- a. allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme des Luftfahrzeuges unter Angabe der Gründe;
- b. allenfalls bestehende dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung, unter Angabe der Beweismittel und Vorlage allfälliger Urkunden.

(A 1128)

3003 Bern, den 6. August 1980

Bundesamt für Zivilluftfahrt
Der Verwalter des Luftfahrzeugbuches:
Adam

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Das Gütermotorschiff «Brienzersee», Reg. Nr. 1227, Eigentümerin: Reederei Zürich AG, in Birsfelden, ist in das Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt aufgenommen worden.

(A 1123)

4051 Basel, den 16. Juli 1980

Schiffsregisteramt Basel

Das Motorschiff «Valtanna», Reg. Nr. 787, ist auf Antrag der Eigentümerin, Intersheping Sent GmbH, in Sent, im Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt gestrichen worden.

(A 1127)

4051 Basel, den 7. August 1980

Schiffsregisteramt Basel

Dinaf SA, Société pour la Diffusion de Produits Industriels, Aeschengraben 9, 4051 Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. Juli 1980 hat die Dinaf SA ihre Auflösung beschlossen.

Die Liquidation wird unter der Firma Dinaf SA, Société pour la Diffusion de Produits Industriels in Liq. durchgeführt.

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung bei der Allgemeinen Treuhand AG, Postfach 2149, 4002 Basel, anzumelden.

(A 1129')

4002 Basel, den 31. Juli 1980

Die Liquidatoren:
Werner Hegg
Margaritha Sachs

Ekaba AG, Basel

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. August 1980 hat, gestützt auf den besonderen Revisionsbericht der Tesor Treuhand AG vom 9. Juli 1980, die Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 3 750 000.- auf Fr. 2 250 000.- beschlossen, und zwar durch Rückzahlung der Aktien Nr. 451-750 à Fr. 5000.- nominal. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

Die Gläubiger können binnen 2 Monaten, von der dritten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen bei Notar Dr. Th. Moll, Basel, Elisabethenstrasse 2, anmelden und dafür Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.

(A 1132')

4051 Basel, den 7. August 1980

Notar Dr. Th. Moll
Elisabethenstrasse 2, 4051 Basel

O.Z.-Generalimport AG in Liq., Murten

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Juni 1980 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei Theo Studer, Hauptgasse 55, 3280 Murten, anzumelden.

(A 1125')

3280 Murten, den 5. August 1980

Der Liquidator:
Theo Studer

Tiral S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 27 juin 1979, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à M. André Reymond, expert-comptable A.S.E., à Genève, 15 quai de l'Île, 1204 Genève.

(A 1126')

1204 Genève, le 6 août 1980

Le liquidateur:
André Reymond

Agrafi S.A., à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 19 juillet 1979, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'article 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Monsieur Gaston Delacretaz, c/o Société Fiduciaire et de Gérance S.A. à Genève, 1, rue de la Cité.

(A 1130')

1200 Genève, le 12 août 1980

Le liquidateur

Outiba SA en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale des actionnaires du 17 juillet 1979 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire par écrit leurs créances et toutes pièces justificatives dans le délai d'un mois au plus tard après la troisième publication sous peine de forclusion auprès du liquidateur M. Eugène Jaquier, chemin du Trabandan 5, à 1006 Lausanne.

(A 1069')

1006 Lausanne, le 20 juillet 1980

Le liquidateur

S.I. Crêt du Mont-Blanc Crissier «B» en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Selon décision de l'assemblée générale du 23 juillet 1980, cette société est entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois à partir de la 3^e publication de cet avis, auprès du liquidateur: M. J.-C. Perroud, p.a. Banque Cantonale Vaudoise, 14, place St-François, 1003 Lausanne.

(A 1131')

1003 Lausanne, le 23 juillet 1980

Le liquidateur

Diffida ai sensi dell'art. 88 bis ORC

Considerato che la società Immobiliare Zapor S.A., non ha più il recapito legale alla sede statutaria, l'ufficiale del registro di commercio, con il presente pubblico bando assegna alla stessa un termine di 30 giorni per porsi in consonanza con la legge, con la comminatoria che, caso contrario, sarà pronunciato lo scioglimento d'ufficio ai sensi dell'art. 88 bis ORC.

(A 1124)

6900 Lugano, il 6 agosto 1980

Ufficio del registro di commercio
Il tenitore: Tamagni

Marken Marques Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum

Office fédéral de la propriété intellectuelle

Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

304874. Hinterlegungsdatum: 27. Februar 1980.
Kanebo Kabushiki Kaisha (Kanebo, Ltd.), No. 17-4, Sumida 5-chome, Sumida-ku, Tokio (Japan). - Fabrikation und Handel.

Seifen; Parfümrien, ätherische Öle, kosmetische Mittel, Haarwasser. (Int. Kl. 3)

HINOTORI



304875. Hinterlegungsdatum: 28. Februar 1980.
Lantor International Limited, Rumworth Mill, St Helens Road, Bolton (Lancashire, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 179605. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. Februar 1980 an.

Textilien aller Art sowie Textil-Ersatzstoffe, insbesondere nichtgewebene Fasergewebe aus Kunstfasern, einschliesslich Nylon, Kunstseide und Baumwolle; Bekleidungsartikel. (Int. Kl. 22 bis 27)



304876. Date de dépôt: 22 mai 1980.
Henri-A. Dubois S.A., 18, rue de la Cassarde, 2000 Neuchâtel. - Fabrication et commerce.

Horlogerie, joaillerie, bijouterie et objets de luxe, en métaux précieux et leurs alliages ou taillés dans les pierres précieuses. (Cl. int. 14)

Du Nilac

304877. Hinterlegungsdatum: 18. April 1979.
A. H. Robins Company, Incorporated, 1407 Cummings Drive, Richmond (Virginia, USA). - Fabrikation und Handel.

Präparate für die Zubereitung von Backwaren, Konditorwaren und Getränken. (Int. Kl. 1, 30)

STAND-IN

304878. Hinterlegungsdatum: 30. April 1979.
Aquatatum Limited, 100, Regent Street, London W. 1 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 175234. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. April 1979 an.

Chemikalien zur Verwendung in der Industrie und Bekleidungsartikel. (Int. Kl. 1, 2, 3)

AQUA FIVE

(Durchgesetzte Marke)

304879. Hinterlegungsdatum: 5. Juni 1979.
Gulf & Western Industries, Inc., 1 Gulf & Western Plaza, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Belichtete Filme; Schallplatten; Tonbänder und Kassetten; Papier und Pappe; Bücher; Buchbinderartikel; Photographien; Möbel; Spiegel; Rahmen; kleine Haus- und Küchengeräte sowie tragbare Behälter für Haushalt und Küche, einschliesslich Lunchbestecke und -geschirr aus Papier und Pappe; Kissen; Webstoffe; Bett- und Tischdecken; Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Hausschuhe; Teppiche, Strohmaten, Matten, Linoleum und andere Waren, die als Fussbodenbelag dienen; Tapeten; Spiele; Spielzeug; Biskuits, feine Back- und Konditorwaren, Kaugummi. (Int. Kl. 8, 9, 16, 20, 21, 24, 25, 27, 28, 30)

PHASER

304880. Hinterlegungsdatum: 5. Juni 1979.
Gulf & Western Industries, Inc. 1 Gulf & Western Plaza, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Belichtete Filme; Schallplatten; Tonbänder und Kassetten; Papier und Pappe; Bücher; Buchbinderartikel; Photographien; Möbel; Spiegel; Rahmen; kleine Haus- und Küchengeräte sowie tragbare Behälter für Haushalt und Küche, einschliesslich Lunchbestecke und -geschirr aus Papier und Pappe; Kissen; Webstoffe; Bett- und Tischdecken; Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Hausschuhe; Teppiche, Strohmaten, Matten, Linoleum und andere Waren, die als Fussbodenbelag dienen; Tapeten; Spiele; Spielzeug; Biskuits, feine Back- und Konditorwaren, Kaugummi. (Int. Kl. 8, 9, 16, 20, 21, 24, 25, 27, 28, 30)

STAR TREK

304881. Hinterlegungsdatum: 18. Juni 1979.
Time, Incorporated, 1271 Avenue of the Americas, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Druckschriften, Zeitungen und Zeitschriften; Bücher; Photographien; Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Spiel- und Fernsehfilme, Videobänder und -platten, Schallplatten, Tonbänder, Kassetten, Drähte und andere Bild- und/oder Tonträger für die Aufnahme und Wiedergabe. (Int. Kl. 9, 16)

TIME-LIFE

304882. Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1980.
Müller & Leutwyler AG, Breielfeldstrasse 2, 5600 Lenzburg. - Fabrikation und Handel.

Faltschachteln. (Int. Kl. 16)

PORTAPAC - MUELLER & LEUTWYLER AG

304883. Date de dépôt: 5 novembre 1979.
The Radiochemical Centre Limited, White Lion Road, Amersham (Buckinghamshire, Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce.

Produits chimiques destinés à l'industrie, radio-isotopes et produits chimiques radioactifs à usage médical, industriel, scientifique, agricole, horticole et sylvoicole, y compris préparations pour les tests, les diagnostics et les essais, préparations et substances pharmaceutiques et médicinales, récipients pour isotopes radioactifs, appareils et instruments scientifiques, appareils de mesure, de pesage, de contrôle et de surveillance, appareils d'irradiation, appareils de radiation pour usage clinique, instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, livres, catalogues et matériel d'instruction et d'enseignement. (Cl. int. 1, 5, 9, 10, 16)

AMERSHAM

304884. Hinterlegungsdatum: 5. Oktober 1979.
Doetsch, Grether & Cie AG, Steinertorstrasse 23, 4051 Basel. - Fabrikation und Handel. - Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 178784 von Dravidu AG, Riehen. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Oktober 1979 an.

Hygienische und kosmetische Mittel zur Mund-, Haut-, Haar- und Zahnpflege, Arzneimittel für Menschen und Tiere. (Int. Kl. 3, 5)

TANUSAN

304885. Hinterlegungsdatum: 20. Juni 1980.
Black Falcon, Ltd., 3855 Lankershim Boulevard, North Hollywood (Kalifornien, USA). - Fabrikation und Handel.

Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte Gegenstände und plattierte Gegenstände (ausgenommen Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel); Juwelierwaren, Edelsteine; Uhren und andere Zeitmessinstrumente; Papier und Pappe, Papier- und Pappwaren, nämlich Brief- und andere Marken (klebend und nicht klebend), Verpackungsdekorationen, Geschenkpapier und Anhänger dazu, Schreibpapier, Umschlagmappen, Einwickelpapier, Partywaren (Tablette, Teller, Becher, Tischtücher, Servietten, Tischsets, Einladungs- und Tischkarten), Schreibblöcke, Briefkuverts (auch wattierte), Mobilis, Abziehbilder (auch aufbügelbare), Ordner, Aktendeckel, Buchumschläge und dergleichen, Etiketten, Karten; Druckschriften, Zeitungen und Zeitschriften; Bücher, einschliesslich Bilder- und Taschenbücher; Buchbinderartikel, Photographien, Postkarten, Glückwunschkarten, Kalender, Posters, Alben, Notizbücher und -blöcke; Schreib- und Zeichenwaren und -materialien (für Büro, Haushalt und Schule); Schreibunterlagen; Schablonen, Zeichenvorlagen und dergleichen; Klebstoffe (für Papier- und Schreibwaren); Künstlerbedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke; Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Hausschuhe, Gürtel, Masken und Handschuhe; Spitzen und Stickeren, Bänder und Schnürbänder, Knöpfe, Druckknöpfe, Haken und Ösen, Nadeln, künstliche Blumen; Spiele, Spielzeug; Bastel- und Hobbyartikel, nämlich Zusammensetzspiele; Malkasten und Vorlagen zum Herstellen von Dekorations- und Kunstplakaten (Posters); Fingermalben; Malspiele; Modellbaukasten einschliesslich Flugmodell- und Flugraketen-Modellbaukasten; Masken (für Spiel und Sport); Modellflugzeuge und -raketen, Abzeichen, Knöpfe und Ordensbänder; Turn- und Sportartikel; Christbaumschmuck; Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate, Brot, Biskuits, Kuchen, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver, Salz, Senf; Pfeffer, Essig, Saucen; Gewürze, Eis; Zucker- und Süsswaren, Gummi-Zuckerwaren, Bärenbreck, Karamels, Crackers, Reis-Snacks und Kaugummi. (Int. Kl. 14, 16, 20, 21, 25, 26, 28, 30)

AT - AT

304886. Hinterlegungsdatum: 21. Mai 1980.
Black Falcon, Ltd., 3855 Lankershim Boulevard, North Hollywood (Kalifornien, USA). - Fabrikation und Handel.

Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte Gegenstände und plattierte Gegenstände (ausgenommen Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel); Juwelierwaren, Edelsteine; Uhren und andere Zeitmessinstrumente; Papier und Pappe, Papier- und Pappwaren, nämlich Brief- und andere Marken (klebend und nicht klebend), Verpackungsdekorationen, Geschenkpapier und Anhänger dazu, Schreibpapier, Umschlagmappen, Einwickelpapier, Partywaren (Tablette, Teller, Becher, Tischtücher, Servietten, Tischsets, Einladungs- und Tischkarten), Schreibblöcke, Briefkuverts (auch wattierte), Mobilis, Abziehbilder (auch aufbügelbare), Ordner, Aktendeckel, Buchumschläge und dergleichen, Etiketten, Karten; Druckschriften, Zeitungen und Zeitschriften; Bücher, einschliesslich Bilder- und Taschenbücher; Buchbinderartikel; Photographien, Postkarten, Glückwunschkarten, Kalender, Posters, Alben, Notizbücher und -blöcke; Schreib- und Zeichenwaren und -materialien (für Büro, Haushalt und Schule); Schreibunterlagen; Schablonen, Zeichenvorlagen und dergleichen; Klebstoffe (für Papier- und Schreibwaren); Künstlerbedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke; Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Hausschuhe, Gürtel, Masken und Handschuhe; Spitzen und Stickeren, Bänder und Schnürbänder, Knöpfe, Druckknöpfe, Haken und Ösen, Nadeln, künstliche Blumen; Spiele, Spielzeug; Masken (für Spiel und Sport); Bastel- und Hobbyartikel, nämlich Zusammensetzspiele; Malkasten und Vorlagen zum Herstellen von Dekorations- und Kunstplakaten (Posters), Fingermalben, Malspiele, Modellbaukasten einschliesslich Flugmodell- und Flugraketen-Modellbaukasten; Modellflugzeuge und -raketen, Abzeichen, Knöpfe und Ordensbänder; Turn- und Sportartikel; Christbaumschmuck; Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate, Brot, Biskuits, Kuchen, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver, Salz, Senf; Pfeffer, Essig, Saucen; Gewürze, Eis; Zucker- und Süsswaren, Gummi-Zuckerwaren, Bärenbreck, Karamels, Crackers, Reis-Snacks und Kaugummi. (Int. Kl. 14, 16, 20, 21, 25, 26, 28, 30)

LANDO

304887. Hinterlegungsdatum: 14. November 1979.
Wehrli & Co. AG, 3110 Münsingen. - Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 176745. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. Juli 1979 an.

Weine und Getränke aller Art. (Int. Kl. 32, 33)

CHANDELLE

304888. Hinterlegungsdatum: 14. November 1979.
Dr. med. Hanspeter Roost, Freiuhofgasse 11. 3600 Thun. - Fabrikation und Handel.

Vorrichtung zum Halten von Handtüchern und andere sanitäre Vorrichtungen. (Int. Kl. 11. 21)

CLEA

304889. Hinterlegungsdatum: 16. November 1979.
Aktiebolaget Astra, Södertälje (Schweden). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Erzeugnisse, insbesondere Kontrastmittel. (Int. Kl. 5)

MIXOBAR

304890. Date de dépôt: 14 novembre 1979.
L'Oréal (société anonyme), 14, Rue Royale, Paris 8^e (France). - Fabrication et commerce.

Produits de parfumerie et de beauté, savons, cosmétiques, huiles essentielles, produits de maquillage, dentifrices, teintures, colorants, nuanceurs et lotions pour cheveux et barbes, produits pour la décoloration des cheveux, shampooings, produits pour les soins, la beauté et l'entretien de la chevelure, produits pour l'ondulation et la mise en plis des cheveux, préparations pour blanchir, lessiver, nettoyer, polir, dégraisser et abraser. (Cl. int. 3)

ELIRON

304891. Date de dépôt: 21 novembre 1979.
The English Glass Company, Limited, Scudamore Road, New Parks Estate, Leicester (Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce.

Fermetures pour récipients, doseurs pour récipients, pulvérisateurs, tous fabriqués en matière plastique; produits céramiques bruts et semi-ouvrés pour usage industriel. (Cl. int. 7, 10, 19, 20, 21)

ENGLASS

304892. Date de dépôt: 21 novembre 1979.
The English Glass Company, Limited, Scudamore Road, New Parks Estate, Leicester (Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce.

Fermetures pour récipients en matière plastique, doseurs pour récipients en matière plastique, pulvérisateurs en matière plastique. (Cl. int. 7, 10, 20, 21)

PELICAN

304893. Hinterlegungsdatum: 22. November 1979.
Wirso AG Luzern, Seefeldstrasse 21. 6008 Luzern. - Fabrikation und Handel.

Rohe und teilweise bearbeitete unedle Metalle und deren Legierungen, gewalzte und gegossene Bauteile, Metallrohre und -röhren. (Int. Kl. 6)

WISAPEX

304894. Hinterlegungsdatum: 22. November 1979.
Wirso AG Luzern, Seefeldstrasse 21. 6008 Luzern. - Fabrikation und Handel.

Schläuche (nicht aus Metall); Folien, Platten, Stangen und Röhren aus Kunststoffen (Halbfabrikate). (Int. Kl. 17)

WISAPEX

304895. Hinterlegungsdatum: 23. November 1979.
Monroe Auto Equipment Company, 1 International Drive, Monroe (Michigan, USA). - Fabrikation und Handel.

Stossdämpfer für Fahrzeuge. (Int. Kl. 12)

NEW-MATIC

304896. Hinterlegungsdatum: 29. November 1979.
Prioritätsanspruch: Bundesrepublik Deutschland, 13. Juni 1979.
George Rowney & Company Limited, 12, Percy Street, London W. 1 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Farben, Firnisse, Lacke; Farben und Lacke für Künstler, nämlich Acryl-, Öl-, Wasser-, Polymerfarben und/oder -lacke, Gouache-Farben, Ei-Tempera-Farben, Puderfarben, Grundierfarben, PVA-Farben, Blockfarben, Plakatfarben; Linol-, Textildruck- und Färbefarben; Pigmente; Natur- und Kunstharze in Form von Flüssigkeiten, Pasten oder Pulvern zum Mischen mit und Auftragen auf Farben als Künstlerbedarfsartikel; Farbbeizen zur Farbfixierung; Pinsel, Malkästen, Paletten, Gefässe zum Eintauchen von Pinseln, zur Aufnahme und Mischen von Farben, Staffeleien, Malleinwand, Leinwandspannungen, Leinwandträger, Zeichenbretter und -tafeln, Zeichen- und Malblöcke, Zeichen- und Malpapier; Linoldruck- und Kratztechnikartikel, nämlich Färberollen, Messer, Schablonen und Schablonenbürsten; Linoleumplatten, Kratztafeln, Pastell- und Wachskreide, Zeichenkohle, Pinselbehälter, Zeichentische, Federn, Federhalter, Radiergummi und -messer, Lehrbücher, Malvorlagen, Zeichenmappen. (Int. Kl. 1, 2, 8, 16, 21)

CRYLA

304897. Hinterlegungsdatum: 29. November 1979.
Prioritätsanspruch: Bundesrepublik Deutschland, 13. Juni 1979.
George Rowney & Company Limited, 12, Percy Street, London W. 1 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Farben und Lacke für Künstler, Pinsel, Zeichen- und Malpapier, Zeichen- und Malblöcke. (Int. Kl. 2, 16)

DIANA

304898. Hinterlegungsdatum: 29. November 1979.
Prioritätsanspruch: Bundesrepublik Deutschland, 13. Juni 1979.
George Rowney & Company Limited, 12, Percy Street, London W. 1 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Farben, Firnisse, Lacke; Farben und Lacke für Künstler, nämlich Acryl-, Öl-, Wasser-, Polymerfarben und/oder -lacke, Gouache-Farben, Ei-Tempera-Farben, Puderfarben, Grundierfarben, PVA-Farben, Blockfarben, Plakatfarben; Linol-, Textildruck- und Färbefarben; Pigmente; Natur- und Kunstharze in Form von Flüssigkeiten, Pasten oder Pulvern zum Mischen mit und Auftragen auf Farben als Künstlerbedarfsartikel; Farbbeizen zur Farbfixierung; Metalle in Pulver- und Pastenform für Maler und Dekorateur; Pinsel, Malkästen, Paletten, Gefässe zum Eintauchen von Pinseln, zur Aufnahme und Mischen von Farben, Staffeleien, Malleinwand, Leinwandspannungen, Leinwandträger, Zeichenbretter und -tafeln, Zeichen- und Malblöcke, Zeichen- und Malpapier; Linoldruck- und Kratztechnikartikel, nämlich Färberollen, Messer, Schablonen und Schablonenbürsten; Linoleumplatten, Kratztafeln, Pastell- und Wachskreide, Zeichenkohle, Pinselbehälter, Zeichentische, Federn, Federhalter, Radiergummi und -messer, Lehrbücher, Malvorlagen, Zeichenmappen. (Int. Kl. 1, 2, 8, 16, 21)

GOLDFINGER

304899. Hinterlegungsdatum: 29. November 1979.
Prioritätsanspruch: Bundesrepublik Deutschland, 13. Juni 1979.
George Rowney & Company Limited, 12, Percy Street, London W. 1 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Farben, Firnisse, Lacke; Farben und Lacke für Künstler, nämlich Acryl-, Öl-, Wasser-, Polymerfarben und/oder -lacke, Gouache-Farben, Ei-Tempera-Farben, Puderfarben, Grundierfarben, PVA-Farben, Blockfarben, Plakatfarben; Linol-, Textildruck- und Färbefarben; Pigmente; Natur- und Kunstharze in Form von Flüssigkeiten, Pasten oder Pulvern zum Mischen mit und Auftragen auf Farben als Künstlerbedarfsartikel; Farbbeizen zur Farbfixierung; Pinsel, Malkästen, Paletten, Gefässe zum Eintauchen von Pinseln, zur Aufnahme und Mischen von Farben, Staffeleien, Malleinwand, Leinwandspannungen, Leinwandträger, Zeichenbretter und -tafeln, Zeichen- und Malblöcke, Zeichen- und Malpapier; Linoldruck- und Kratztechnikartikel, nämlich Färberollen, Messer, Schablonen und Schablonenbürsten; Linoleumplatten, Kratztafeln, Pastell- und Wachskreide, Zeichenkohle, Pinselbehälter, Zeichentische, Federn, Federhalter, Radiergummi und -messer, Lehrbücher, Malvorlagen, Zeichenmappen. (Int. Kl. 1, 2, 8, 16, 21)

ROWNEY

304900. Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1979.
Sintco AG, Herostrasse 7. 8048 Zürich. - Handel.

Gewürzmischungen auf Salzbasis. (Int. Kl. 30)

SOLMIX

304901. Hinterlegungsdatum: 13. November 1979.
Imperial Chemical Industries Limited, Imperial Chemical House, Millbank, London S.W. 1 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und medizinische Präparate und Substanzen. (Int. Kl. 5)

INDERIDE

304902. Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1979.
Maag-Zahnräder & -Maschinen Aktiengesellschaft, Hardstrasse 219, 8005 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Lager, Kupplungen, Getriebe. (Int. Kl. 7)

SUPERTRIPAD

304903. Date de dépôt: 17 juin 1980.
Pierre de Castella, 1111 Monnaz. - Fabrication et commerce.

Epurateur de fluides gazeux, ou d'air. Appareil de filtration des fluides gazeux, ventilateur-épuration d'air, épurateur d'air par adsorption. (Cl. int. 7, 9, 11)

CASTIC

304904. Date de dépôt: 6 décembre 1979.
BAT (Suisse) S.A., 43, route des Acacias, 1211 Genève. - Fabrication et commerce.

Cigarettes. (Cl. int. 34)

CHARM

304905. Date de dépôt: 12 décembre 1979.
«Pharmacie Principales de Tolédo & Cie, 11, rue du Marché, 1204 Genève. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque n° 179699. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 12 décembre 1979.

Baume nasal, pommade, poudre, produits pharmaceutiques pour inhalations, gouttes et toutes préparations contre les affections des voies respiratoires. Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

NASOSEPTOL

304906. Date de dépôt: 14 décembre 1979.
Coop Lausanne-Chablais, 5, chemin du Chêne, 1020 Renens VD. - Commerce.

Produits vinicoles. (Cl. int. 33)

GRAND-CARLAT

Bank Finalba Aktiengesellschaft, Zürich

Zwischenbilanz per 30. Juni 1980
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven		
	Fr.	Fr.		
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		8 146 543.31	Bankenkreditoren auf Sicht	528 218.37
Bankendebitoren auf Sicht		6 319 070.38	Bankenkreditoren auf Zeit	80 805 995.26
Bankendebitoren auf Zeit		20 861 898.58	- davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	26 000 000.—
- davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	7 230 000.—		Kreditoren auf Sicht	19 411 282.06
Wechsel und Geldmarktpapiere		109 567.49	Kreditoren auf Zeit	25 093 809.20
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		27 897 003.27	- davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	5 972 000.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		23 046 378.75	Depositenkonti und -hefte	45 094 076.98
- davon mit hypothekarischer Deckung	5 801 719.25		Kassaobligationen	139 635 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		251 019 827.11	Sonstige Passiven	45 754 207.65
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		27 098 188.36	Aktienkapital	20 000 000.—
- davon mit hypothekarischer Deckung	520 082.30		Gesetzliche Reserve	3 300 000.—
Wertschriften		4 385 636.30	Andere Reserven	3 300 000.—
Dauernde Beteiligungen		7 200 000.—	Gewinnvortrag	206 377.37
Andere Liegenschaften		1 949 622.99		
Sonstige Aktiven		5 095 230.35		
		383 128 966.89		383 128 966.89
Ergänzende Angaben zur Bilanz per 30. Juni 1980				
	Fr.		Fr.	
Gesamtbetrag der Auslandaktiven	7 219 621.47	Kautionen	2 007 500.—	

Internationale Genossenschaftsbank AG

Bilanz per 30. Juni 1980
(Zwischenbilanz ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven		
	Fr.	Fr.		
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		26 102 192.69	Bankenkreditoren auf Sicht	3 691 767.55
Bankendebitoren auf Sicht		71 914 826.80	Bankenkreditoren auf Zeit	1 204 387 904.90
Bankendebitoren auf Zeit		393 420 436.24	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	774 836 887.50
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	36 058 972.20		Kreditoren auf Sicht	25 900 905.45
Wechsel und Geldmarktpapiere		52 703 128.93	Kreditoren auf Zeit	43 210 915.15
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		53 546 094.96	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	13 192 267.95
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		183 138 613.51	Sonstige Passiven	59 917 774.77
- davon mit hypothekarischer Deckung	134 078 954.59		Aktienkapital	115 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		182 085 476.23	Partizipationsscheinkapital	25 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		284 365 898.99	Gesetzliche Reserven	26 200 000.—
- davon mit hypothekarischer Deckung	59 078 920.13		Spezialreserven	5 500 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		57 926 829.10	Vortrag vom Vorjahr	25 700.50
Wertschriften		136 352 384.40		
Dauernde Beteiligungen		10 262 089.40		
Bankgebäude		6 710 171.90		
(Versicherungswert Fr. 5.57 Mio)				
Andere Liegenschaften		7 147 757.55		
Sonstige Aktiven		24 659 067.62		
Nicht einbezahltes Aktienkapital		6 000 000.—		
Nicht einbezahltes Partizipationsscheinkapital		12 500 000.—		
		1 508 834 968.32		1 508 834 968.32
		Fr.	Fr.	
Kautionen		48 762 715.20	Kautionen	48 762 715.20

Privatbank & Verwaltungsgesellschaft, Zürich

Zwischenbilanz per 30. Juni 1980
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven		
	Fr.	Fr.		
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		13 638 140.58	Bankenkreditoren auf Sicht	31 313 599.90
Bankendebitoren auf Sicht		37 469 306.47	Bankenkreditoren auf Zeit	4 098 107.34
Bankendebitoren auf Zeit		25 243 964.84	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	2 663 095.67
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	20 494 890.93		Kreditoren auf Sicht	59 716 013.97
Wechsel und Geldmarktpapiere		4 082 198.90	Kreditoren auf Zeit	32 345 556.16
- davon Reskriptionen und Schatzscheine	1 973 649.45		- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	25 844 919.30
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		4 618 863.81	Depositenkonti	1 148 571.71
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		54 983 783.71	Sonstige Passiven	26 629 448.88
- davon mit hypothekarischer Deckung	1 981 608.89		Aktienkapital	20 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		125 801.87	Gesetzliche Reserve	15 400 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		19 304 332.55	Andere Reserven	16 000 000.—
- davon mit hypothekarischer Deckung	3 559 045.92		Gewinnvortrag aus 1979	420 967.—
Wertschriften		20 598 611.90		
Dauernde Beteiligungen		25 287 205.35		
Sonstige Aktiven		1 720 054.98		
		207 072 264.96		207 072 264.96
		Fr.	Fr.	
Forderungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und Edelmetallen		7 688 511.90	Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und Edelmetallen	4 121 632.65
			Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen	12 140 266.66
			Einzahlungs- oder Nachschussverpflichtungen auf Aktien und anderen Beteiligungspapieren	150 000.—

Bankinstitut Zürich, ZürichZwischenbilanz per 30. Juni 1980
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	4 306 580.29	Bankenkreditoren auf Sicht	709 139.65
Bankendebitoren auf Sicht	4 688 932.23	Bankenkreditoren auf Zeit	4 488 638.87
Bankendebitoren auf Zeit	16 166 090.59	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	1 406 838.87
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	10 636 300.17	Kreditoren auf Sicht	12 828 130.32
Wechsel und Geldmarktpapiere	503 478.15	Kreditoren auf Zeit	20 258 531.23
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	1 625 636.45	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	11 929 052.93
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	26 609 438.67	Depositenkonten	8 102 439.53
- davon mit hypothekarischer Deckung	870 732.50	Kassenobligationen	585 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	151 401.35	Sonstige Passiven	4 690 847.27
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	139 375.10	Aktienkapital	3 500 000.—
Wertschriften	2 690 750.—	Gesetzliche Reserven	1 760 000.—
Sonstige Aktiven	629 096.50	Andere Reserven	550 000.—
		Gewinnvortrag vom Vorjahr	38 052.46
Bilanzsumme	57 510 779.33	Bilanzsumme	57 510 779.33

Kleinwort, Benson (Geneva) S.A.Bilan au 30 juin 1980
(sans compte de profits et pertes)

Actif		Passif	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux	3 890 145.57	Engagements en banques à vue	2 363 982.69
Avoirs en banques à vue	5 950 533.04	Engagements en banques à terme	82 688 446.46
Avoirs en banques à terme	4 216 875.—	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	45 525 082.50
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	1 567 875.—	Créanciers à vue	13 502 775.94
Effets de change et papiers monétaires	31 769 455.16	Créanciers à terme	2 056 995.34
Comptes courants débiteurs en blanc	293 429.74	Livres et carnets de dépôts	1 447 398.07
Comptes courants débiteurs gagés	6 563 178.—	Autres passifs	8 018 003.46
- dont gagés par hypothèques	115 712.85	Capital	20 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc	38 188 889.10	Réserve légale	1 675 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés	16 101 334.—	Autres réserves	6 500 000.—
Avances en comptes courants et prêts à des corporations de droit public	811 250.—	Bénéfice reporté	83 702.86
Titres	10 792 374.19		
Participations permanentes	121 239.55		
Autres immeubles	15 054 891.29		
Autres actifs	4 582 710.18		
	138 336 304.82		138 336 304.82

Compagnie de Gestion et de Banque Gonet S.A., NyonBilan intermédiaire au 30 juin 1980
(sans compte de pertes et profits)

Actifs		Passifs	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Caisse, comptes de virement et comptes de chèques postaux	12 467 678.85	Engagements en banque à vue	14 031 012.95
Avoirs en banque à vue	54 924 818.20	Engagements en banque à terme	190 985 545.—
Avoirs en banque à terme	182 722 425.—	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	104 056 395.—
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	84 186 715.—	Créanciers à vue	64 537 410.06
Effets de change et papiers monétaires	310 003.—	Créanciers à terme	35 624.11
- dont récriptions et bons du trésor	—	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	34 000.—
Comptes courants débiteurs en blanc	6 635 992.22	Autres passifs	20 174 591.74
Comptes courants débiteurs gagés	11 562 163.01	Capital	15 000 000.—
- dont garantis par hypothèques	614 194.55	Réserve légale	15 408 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc	677 172.99	Autres réserves	9 600 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés	16 649 766.79	Bénéfice reporté	963 510.64
- dont garantis par hypothèques	2 196 983.51		
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	2 973 800.—		
Placements hypothécaires	1 706 012.55		
Titres	32 872 078.81		
Participations permanentes	1 746 870.75		
Immeubles à l'usage de la banque	1 200 000.—		
Autres immeubles	540 500.—		
Autres actifs	3 746 412.33		
	330 735 694.50		330 735 694.50

Assurantie Maatschappij «Nieuw Rotterdam» N.V., Rotterdam

Bilan au 31 décembre 1979

Actif		Passif	
fl.	fl.	fl.	fl.
Engagements des actionnaires ou titulaires de parts sociales	16 980 450.—	Fonds propres:	
Valeurs mobilières:		Capital social	24 000 000.—
Obligations et lettres de gage	64 520 281.—	Fonds de réserve	41 180 000.—
Actions et parts sociales d'entreprises d'assurances	4 396 581.—	Réserves spéciales:	
Autres actions et parts sociales	14 198 420.—	Réserve pour valeurs mobilières	4 240 215.—
Prêts à des corporations	61 800 000.—	Réserves techniques, réassurances déduites:	
Titres de gage immobilier	15 910 302.—	Réserve pour risques en cours	140 599 364.—
Immeubles	16 736 299.—	Réserve pour sinistres à régler	126 379 091.—
Dépôts en espèces auprès de gouvernements et d'associations	919 824.—	Autres réserves techniques	16 086 172.—
Espèces en caisse et avoires en compte de chèques postaux	1 659 367.—	Comptes courants débiteurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	27 049 382.—
Avoirs en banques	35 987 130.—	Dépôts pour réassurances cédées	6 242 158.—
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	114 545 010.—	Articles compensateurs:	
Comptes courants créditeurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	9 256 786.—	Réserves compte courant débiteurs	2 321 931.—
Dépôts pour réassurances acceptées	16 065 077.—	Autres passifs	889 027.—
Prorata d'intérêts et loyers	6 842 768.—	Solde du compte de profits et pertes	5 460 039.—
Autres actifs	14 629 084.—		
	394 447 379.—		394 447 379.—

Rotterdam, le 12 mai 1980

Assurantie Maatschappij «Nieuw Rotterdam» N.V.
P. van der Pligt

Lloyds Bank International Limited, Londres

Succursales en Suisse

Bilan intermédiaire au 30 juin 1980
(sans compte de pertes et profits)

Actifs		Passifs	
	Fr.		Fr.
Caisse, comptes de virement et comptes de chèques postaux			
Avoirs en banque à vue			
- dont avoirs auprès du siège principal,			
d'autres succursales et banques affiliées			
Avoirs en banque à terme			
- dont avoirs auprès du siège principal,			
d'autres succursales et banques affiliées			
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance			
Effets de change et papiers monétaires			
Comptes courants débiteurs en blanc			
Comptes courants débiteurs gagés			
Avances et prêts à terme fixe en blanc			
Avances et prêts à terme fixe gagés			
- dont avances et prêts à terme fixe gagés			
envers des sociétés affiliées au siège principal			
- dont garantis par hypothèque			
Titres			
Immeubles à l'usage de la banque			
Autres actifs			
Total des actifs			
	Fr.		Fr.
Récapitulation des avoirs auprès du siège principal,			
des autres succursales et des sociétés affiliées			
Total des actifs			
	Fr.		Fr.
Engagements en banque à vue			
- dont engagements auprès du siège principal,			
d'autres succursales et banques affiliées			
Engagements en banque à terme			
- dont engagements auprès du siège principal,			
d'autres succursales et banques affiliées			
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance			
Créanciers à vue			
- dont créanciers à vue -			
sociétés affiliées au siège principal			
Créanciers à terme			
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance			
Livrets et carnets de dépôts			
Obligations de caisse et bons de caisse			
Acceptations et billets à ordre			
Autres passifs			
Capital de dotation			
Réserve légale			
Total des passifs			
	Fr.		Fr.
Récapitulation des engagements auprès du siège principal,			
des autres succursales et des sociétés affiliées			
Total des passifs			

Saudi Finance Corporation Saudifin S.A., Genève

Bilan au 30 juin 1980

Actif		Passif	
	Fr.		Fr.
Caisse, compte de chèques postaux			
Avoirs en banque à vue			
Avoirs en banque à terme			
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance			
Effets de change et papiers monétaires			
Comptes courants débiteurs en blanc			
Comptes courants débiteurs gagés			
Avances et prêts à terme fixe en blanc			
Avances et prêts à terme fixe gagés			
Prêts à des corporations de droit public			
Titres			
Autres actifs			
Capital non libéré			
	Fr.		Fr.
Engagements en banque à vue			
Engagements en banque à terme			
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance			
Créanciers à vue			
Créanciers à terme			
Autres passifs			
Capital-actions			
Réserve légale			
Réserve spéciale			
Report au 31 décembre 1979			
	Fr.		Fr.
Engagements par avals, cautionnements et garanties			
Engagements par opérations fermes, à terme,			
sur devises et métaux précieux			

Overland Trust Banca, Lugano

Bilancio intermedio al 30 giugno 1980
(senza conto perdite e profitti)

Attivo		Passivo	
	Fr.		Fr.
Cassa, averi in conto giro e conto chèques postali			
Crediti a vista presso banche			
Crediti a termine presso banche			
- dei quali con scadenza fino a 90 giorni			
Effetti cambianti e carta moneta			
- dei quali rescrizioni e buoni del tesoro			
Conti correnti debitori senza copertura			
Conti correnti debitori con copertura			
- dei quali con garanzia ipotecaria			
Anticipazioni e prestiti fissi senza copertura			
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura			
- dei quali con garanzia ipotecaria			
Crediti in conto corrente e prestiti a enti di diritto pubblico			
Titoli			
Partecipazioni permanenti			
Altre poste dell'attivo			
Totale del bilancio			
	Fr.		Fr.
Debiti a vista presso banche			
Debiti a termine presso banche			
- dei quali con scadenza fino a 90 giorni			
Conti creditorici a vista			
Conti creditorici a termine			
- dei quali con scadenza fino a 90 giorni			
Libretti di deposito			
Obbligazioni e buoni di cassa			
Altre poste del passivo			
Capitale azioni			
Capitale buoni di partecipazione			
Riserve legali			
Altre riserve			
Residuo utile esercizio prec.			
Saldo al 30 giugno 1980			
	Fr.		Fr.
Totale del bilancio			
	Fr.		Fr.
Ammontare delle garanzie (avalli, fidejussioni e cauzioni)			
Impegni mediante accreditivi			

Banca della Svizzera Italiana, LuganoBilancio al 30 giugno 1980
(senza conto profitti e perdite)

Attivo				Passivo			
		Fr.	Fr.			Fr.	Fr.
Cassa, averi in conto giro e in conto chèques postali			274 281 452.47	Debiti a vista presso banche		186 140 405.95	
Crediti a vista presso banche			115 723 893.01	Debiti a termine presso banche		1 100 424 991.35	
Crediti a termine presso banche			996 958 700.35	- dei quali con scadenza fino a 90 giorni	685 358 741.20		
- dei quali con scadenza fino a 90 giorni	765 667 469.52			Conti creditori a vista		512 014 772.98	
Effetti cambiari			38 035 757.11	Conti creditori a termine		630 748 470.96	
- dei quali rassicurazioni e buoni del tesoro	10 000 000.—			- dei quali con scadenza fino a 90 giorni	489 582 410.13		
Conti correnti debitori senza copertura			333 496 787.87	Depositi a risparmio		205 404 052.14	
Conti correnti debitori con copertura			452 291 056.90	Libretti di deposito		286 547 052.67	
- dei quali con garanzia ipotecaria	87 822 652.15			Obbligazioni e buoni di cassa		135 612 500.—	
Anticipazioni e prestiti fissi senza copertura			147 477 001.95	Prestiti in obbligazioni		150 000 000.—	
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura			425 522 692.16	Altre poste del passivo		156 004 735.13	
- dei quali con garanzia ipotecaria	75 224 570.54			Capitale		75 000 000.—	
Crediti in conto corrente e prestiti a enti di diritto pubblico			39 541 788.80	Capitale partecipazione		35 000 000.—	
Investimenti ipotecari			318 162 623.69	Riserve legali		73 000 000.—	
Titoli			196 406 492.98	Altre riserve		81 000 000.—	
Partecipazioni permanenti			105 019 260.66	Riparto a conto nuovo 1980		1 996 112.22	
Stabili per uso della banca			64 078 476.09				
Altri immobili			60 826 028.38				
Altre poste dell'attivo			61 071 080.98				
			3 628 893 093.40				3 628 893 093.40
Attivi all'estero		Fr.	Fr.	Garanzie prestate		543 481 121.95	
- dei quali crediti presso banche:				Crediti confermati		129 951 264.41	
- con scadenza fino a 90 giorni	717 214 805.22		1 940 131 626.34				
- con scadenza superiore	195 973 955.54						

Adler Bank Basel, BaselBilanz per 30. Juni 1980
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven				Passiven			
		Fr.	Fr.			Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben			9 189 179.48	Bankenkreditoren auf Sicht		3 893 570.24	
Bankendebitoren auf Sicht			5 117 863.—	Bankenkreditoren auf Zeit		6 020 000.—	
Bankendebitoren auf Zeit			18 102 000.—	- davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	6 020 000.—		
- davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	10 602 000.—			Kreditoren auf Sicht		14 218 761.76	
Wechsel und Geldmarktpapiere			48 856.15	Kreditoren auf Zeit		16 793 482.—	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung			3 154 101.16	- davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	9 896 000.—		
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung			18 762 041.47	Depositen und Einlagehefte		27 966 150.71	
- davon mit hypothekarischer Deckung	6 355 819.15			Kassenobligationen und Kassenscheine		6 176 000.—	
Feste Vorschuße und Darlehen ohne Deckung			458 344.15	Sonstige Passiven		2 953 988.11	
Feste Vorschuße und Darlehen mit Deckung			17 777 674.80	Kapital		10 000 000.—	
- davon mit hypothekarischer Deckung	15 471 517.30			Gesetzliche Reserve		1 200 000.—	
Wertschriften			11 720 985.—	Gewinnvortrag		39 980.21	
Bankgebäude			2 894 801.—				
Sonstige Aktiven			2 036 086.82				
			89 261 933.03				89 261 933.03
				Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen			
				sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven		5 562 092.25	

Banque Romande, GenèveBilan intermédiaire au 30 juin 1980
(sans compte de pertes et profits)

Actif				Passif			
		Fr.	Fr.			Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux			32 038 673.32	Engagements en banque à vue		8 777 897.04	
Avoirs en banque à vue			9 147 528.91	Engagements en banque à terme		52 977 638.60	
Avoirs en banque à terme			47 345 494.87	- dont jusqu'à 90 jours	26 027 000.—		
- dont jusqu'à 90 jours	39 471 337.46			Créanciers à vue		66 250 175.68	
Effets de change et papiers monétaires			14 820 700.39	Créanciers à terme		35 571 871.84	
- dont rcriptions et bons du trésor	992 143.70			- dont jusqu'à 90 jours	24 724 340.96		
Comptes courants débiteurs en blanc			38 940 409.93	Dépôts d'épargne		30 569 153.65	
Comptes courants débiteurs gagés			105 023 964.67	Livrets et carnets de dépôt et de placement		61 786 191.19	
- dont garantis par hypothèque	28 768 721.51			Obligations et bons de caisse		26 211 000.—	
Avances et prêts à terme fixe en blanc			21 175 626.11	Acceptations et billets à ordre		2 450 426.76	
Avances et prêts à terme fixe gagés			40 411 208.23	Autres passifs		13 584 772.08	
- dont garantis par hypothèque	19 786 605.20			Capital		40 000 000.—	
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public			3 981 821.25	Réserve légale		3 150 000.—	
Titres			13 179 747.60	Bénéfice reporté		68 580.80	
Participations permanentes			390 001.—				
Immeuble à l'usage de la banque			1 000 000.—				
Autres immeubles			8 579 454.75				
Autres actifs			5 363 076.61				
Total			341 397 707.64	Total		341 397 707.64	
				Engagements par avals, cautionnements, garanties et accreditifs		34 320 905.15	

Schweizerische Nationalbank - Ausweis vom 8. August 1980

Aktiven
Gold
Devisen
Sonderziehungsrechte
Inlandportfeuille
- diskontierte Forderungen
- Schatzanweisungen des Bundes
Lombardvorschüsse
Wertschriften
- deckungsfähige
- andere
Korrespondenten im Inland
Sonstige Aktiven
Verlust auf den Devisenbeständen per 31. Dezember 1978,
Saldo am 31. Dezember 1979
(gedeckt durch die stillen Reserven auf Gold)
Total

Passiven
Eigene Mittel
Notenumlauf
Täglich fällige Verbindlichkeiten
- Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie
- übrige täglich fällige Verbindlichkeiten
Mindestreserven von Banken auf:
- inländischen Verbindlichkeiten
- ausländischen Verbindlichkeiten
Verbindlichkeiten auf Zeit
- Sterilisierungskriptionen
- eigene Schuldverschreibungen
Sonstige Passiven
Total

Offizielle Sätze

Offizieller Diskontsatz
Offizieller Lombardzinsfuß
Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel
a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln
b) für übrige Pflichtlager

Verordnung des EVD über Verwertung und Einfuhr von Wintergerste und -hafer zu Saatzwecken

vom 1. August 1980

Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement, gestützt auf Artikel 3 der Verordnung vom 12. September 1979 über die Verwertung und Einfuhr von Futtergetreide und Ackerbohnen zu Saatzwecken, verordnet:

Art. 1 Übernahmeverhältnis

Die Übernahme von inländischen, feldbesichtigtem und anerkanntem Saatgut von Wintergerste und -hafer wird in einem Verhältnis von 10 Teilen Inlandware zu 1 Teil Einfuhrware festgelegt.

Art. 2 Ersatzabgabe

Die Ersatzabgabe je 100 kg Einfuhrsaatgut beträgt für Wintergerste 60 und für Winterhafer 48 Franken.

Art. 3 Übernahmepreis

Die Produzentenpreise für inländisches, feldbesichtigtes und anerkanntes Saatgut der Ernte 1980 ab Reinigungsstelle der Saatgutge nossenschaften, ohne Grossisten- und Detailhandelsmargen, einschliesslich Umsatzprämie, betragen unter Berücksichtigung der unterschiedlichen Lizenzgebühr nach Sorten bei Wintergerste Fr. 109.80 oder Fr. 111.80 und bei Winterhafer Fr. 109.80 je 100 kg bfn. (einschl. Papiersack).

Art. 4 Aufhebung bisherigen Rechts

¹ Die Verordnung vom 12. September 1979 über Verwertung und Einfuhr von Wintergerste und -hafer zu Saatzwecken wird aufgehoben.

² Die aufgehobenen Vorschriften bleiben auf alle während ihrer Gültigkeitsdauer eingetretenen Tatsachen anwendbar.

Art. 5 Inkrafttreten

Diese Verordnung tritt am 1. August 1980 in Kraft.

1. August 1980 Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement:
i. V. Chevallaz

Actif	Fr.	Veränderungen seit dem letzten Ausweis	Fr.
Encaisse-or	11 903 909 020.65		—
Devises	20 047 391 583.33	-	324 738 469.17
Droits de tirage spéciaux	10 785 378.90		—
Portfeuille suisse			—
- valeurs escomptées	428 291 729.52	-	1 512 994 261.84
- bons du trésor de la Confédération	—		—
Avances sur nantissement	135 114 404.40	-	501 972 815.27
Titres			—
- pouvant servir de couverture	7 962 300.—		—
- autres	1 046 789 101.—	+	1 608 300.—
Korrespondants en Suisse	24 455 345.97	-	181 123 728.69
Autres postes de l'actif	211 473 925.07	+	2 766 434.86
Perte sur les réserves de devises au 31 décembre 1978, solde au 31 décembre 1979	1 110 942 692.48		—
(couverte par les réserves latentes sur l'encaisse-or)			—
Total	34 927 115 481.32		—

Passif	Fr.	Fr.	
Fonds propres	70 000 000.—	—	
Billets en circulation	21 449 822 425.—	-	135 309 205.—
Engagements à vue			—
- comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie	6 092 270 438.01	-	2 154 663 847.99
- autres engagements à vue	3 805 627 086.70	-	251 667 455.92
Réserves minimales des banques sur:			—
- les engagements en Suisse	—		—
- les engagements envers l'étranger	—		—
Engagements à terme			—
- réscriptions de stérilisation	27 000 000.—		—
- bons émis par la banque	1 054 500 000.—		—
Autres postes du passif	2 427 895 531.61	+	25 185 968.80
Total	34 927 115 481.32		—

Taux officiels

Taux officiels	%	seit/depuis le
Taux officiel d'escompte	3	28. 2. 1980
Taux officiel pour avance	4	28. 2. 1980
Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires		
a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages	3	5. 3. 1980
b) pour autres stocks obligatoires	3½	5. 3. 1980

Ordonnance du DFEP concernant le placement et l'importation des semences d'orge et d'avoine d'automne

du 1^{er} août 1980

Le Département fédéral de l'économie publique,

vu l'article 3 de l'ordonnance du 12 septembre 1979 concernant le placement et l'importation des semences de céréales fourragères et de fèves.

arrête:

Article premier Proportion de prise en charge

Les semences d'orge et d'avoine d'automne provenant de cultures visitées et reconnues, d'origine suisse, doivent être prises en charge dans la proportion de 10 parties de marchandise indigène pour une partie de marchandise importée.

Art. 2 Taxe de remplacement

La taxe de remplacement par 100 kilos de semence importée est fixée à 60 francs pour l'orge d'automne et à 48 francs pour l'avoine d'automne.

Art. 3 Prix applicable à la prise en charge

Les prix à la production des semences provenant de cultures visitées et reconnues, récoltées dans le pays en 1980, au départ du centre de triage du syndicat de sélectionneurs, sans la marge des grossistes ni celle des détaillants, mais y compris la prime de compensation, sont fixés compte tenu de la taxe de licence différente selon les variétés à 109 fr. 80 ou à 111 fr. 80 pour l'orge d'automne et à 109 fr. 80 pour l'avoine d'automne par 100 kilos brut pour net (sac en papier compris).

Art. 4 Abrogation du droit en vigueur

¹ L'ordonnance du 12 septembre 1979 concernant le placement et l'importation des semences d'orge et d'avoine d'automne est abrogée.

² Les dispositions abrogées restent applicables à tous les faits qui se sont produits durant leur validité.

Art. 5 Entrée en vigueur

La présente ordonnance entre en vigueur le 1^{er} août 1980.

1^{er} août 1980 Département fédéral de l'économie publique:
e.r. Chevallaz

Banque nationale suisse - Situation au 8 août 1980

	Fr.	Veränderungen seit dem letzten Ausweis	Fr.
Encaisse-or	11 903 909 020.65		—
Devises	20 047 391 583.33	-	324 738 469.17
Droits de tirage spéciaux	10 785 378.90		—
Portfeuille suisse			—
- valeurs escomptées	428 291 729.52	-	1 512 994 261.84
- bons du trésor de la Confédération	—		—
Avances sur nantissement	135 114 404.40	-	501 972 815.27
Titres			—
- pouvant servir de couverture	7 962 300.—		—
- autres	1 046 789 101.—	+	1 608 300.—
Korrespondants en Suisse	24 455 345.97	-	181 123 728.69
Autres postes de l'actif	211 473 925.07	+	2 766 434.86
Perte sur les réserves de devises au 31 décembre 1978, solde au 31 décembre 1979	1 110 942 692.48		—
(couverte par les réserves latentes sur l'encaisse-or)			—
Total	34 927 115 481.32		—

	Fr.	Fr.	
Fonds propres	70 000 000.—	—	
Billets en circulation	21 449 822 425.—	-	135 309 205.—
Engagements à vue			—
- comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie	6 092 270 438.01	-	2 154 663 847.99
- autres engagements à vue	3 805 627 086.70	-	251 667 455.92
Réserves minimales des banques sur:			—
- les engagements en Suisse	—		—
- les engagements envers l'étranger	—		—
Engagements à terme			—
- réscriptions de stérilisation	27 000 000.—		—
- bons émis par la banque	1 054 500 000.—		—
Autres postes du passif	2 427 895 531.61	+	25 185 968.80
Total	34 927 115 481.32		—

Taux officiels	%	seit/depuis le
Taux officiel d'escompte	3	28. 2. 1980
Taux officiel pour avance	4	28. 2. 1980
Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires		
a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages	3	5. 3. 1980
b) pour autres stocks obligatoires	3½	5. 3. 1980

Ernennung von neuen Postenchefs in Khartoum und San Francisco

Das Departement für auswärtige Angelegenheiten gibt folgende Ernennungen bekannt:

- August Dissler, zum Schweizerischen Geschäftsträger a.i. in Khartoum. Er übernimmt die Nachfolge von Werner Haeni, der kürzlich zum Schweizerischen Konsul in Malaga ernannt wurde.
- Max Leu, zum Schweizerischen Generalkonsul in San Francisco. Er übernimmt die Nachfolge von Otto Bornhauser, der kürzlich zum Chef der Schweizer-Delegation in der neutralen Überwachungskommission für den Waffenstillstand in Korea ernannt wurde.

Nomination de nouveaux Chefs de poste à Khartoum et San Francisco

Le Département des affaires étrangères communique les nominations suivantes:

- M. August Dissler, en qualité de Chargé d'affaires de Suisse a.i. à Khartoum. Il succède à M. Werner Haeni, nommé récemment Consul de Suisse à Malaga.
- M. Max Leu, en qualité de Consul général de Suisse à San Francisco. Il succède à M. Otto Bornhauser, nommé récemment Chef de la délégation suisse dans la Commission des nations neutres pour la surveillance de l'armistice en Corée.

Brasilien


Aufhebung der Pressetelegramme

Vom 1. August 1980 an lässt die brasilianische Verwaltung keine Pressetelegramme nach und von Brasilien mehr zu.

Brésil

Suppression des télégrammes de presse

Dès le 1^{er} août 1980, l'Administration brésilienne n'accepte plus les télégrammes de presse à destination et au départ du Brésil.



Ski- und Wandergelände Pizol
5-Seen-Wanderung
Gondelbahn
Sessellifte
Skilifte
Telefon 085 9 36 38 Vorwahl Schweiz 0041
Automatischer Wetter- und Schneebericht 085 9 18 10
Bergbahnen Bad Ragaz-Pizol AG
7310 Bad Ragaz

Einladung zur 26. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 23. August 1980, 15 Uhr, Restaurant Derby, Bad Ragaz.

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 2. November 1979.
2. Genehmigung des Jahresberichtes und der Jahresrechnung sowie der Bilanz per 30. April 1980.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Bericht des Delegierten des Verwaltungsrates, Herr F. Thut.
5. Entlastung des Verwaltungsrates.
6. Wahlen.
7. Beschlussfassung über die Abgabe von Freibilletten.
8. Diverses, allgemeine Umfrage, Film über Bauzeit Pizolbahnen.

Am Sitz der Gesellschaft (Büro EWR, hinter Restaurant Traube) liegen ab 13. August 1980 zur Einsicht der Aktionäre auf:

- Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung pro 1979/80 sowie der Bericht der Kontrollstelle.
- Zutrittskarten zur Generalversammlung können bis 19. August 1980 bei der Buchhaltungsstelle (Büro EWR) bezogen werden. Hiefür ist die Vorweisung oder Zustellung der Aktientitel oder eines anderen Ausweises über den Aktienbesitz (z. B. Depotschein einer Bank) unerlässlich.

Wir bitten dringend um Einhaltung des vorerwähnten Bezugstermins für die Eintrittskarten, da diese bei der Eintrittskontrolle zur Generalversammlung nicht mehr erhältlich sind.

Bad Ragaz, den 29. Juli 1980

Der Verwaltungsrat

Acosta Consulenza Tecnica Navale SA, Chur

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur Teilnahme an der am 19. September 1980, 15 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, in Chur, stattfindenden ordentlichen Generalversammlung eingeladen.

Traktanden:

1. Bericht des Verwaltungsrates.
2. Abnahme der Bilanz, der Gewinn- und Verlustrechnung und des Geschäftsberichtes, sowie Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Statutarische Wahlen.
5. Verschiedenes.

Die in Paragraph 10 der Statuten erwähnten Unterlagen liegen zur Einsichtnahme durch die Aktionäre ab dem 5. September 1980 am Sitz der Gesellschaft auf.

Die Herren Aktionäre werden gebeten, ihre Aktien oder die entsprechenden Depotbescheinigungen hierüber als Ausweis über die Teilnahmeberechtigung zur Generalversammlung mitzubringen.

Chur, den 11. August 1980

Der Verwaltungsrat

Baumann, Koelliker AG für elektrotechnische Industrie

Einladung zur 61. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, 22. August 1980, 17 Uhr, im Büro der Gesellschaft, Nüscherstrasse 32, 8001 Zürich.

Traktanden:

1. Protokoll der 60. ordentlichen Generalversammlung vom 16. August 1979.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes.
3. Abnahme der Jahresrechnung 1979/80 und des Berichtes der Kontrollstelle.
4. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Geschäftsleitung.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Verschiedenes.

Jahresrechnung, Bericht der Kontrollstelle und Geschäftsbericht liegen ab 12. August 1980 im Büro der Gesellschaft auf. Zutrittskarten zur Versammlung werden gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis 21. August 1980 im Büro der Gesellschaft abgegeben.

Der Verwaltungsrat

Credito Svizzero, Chiasso

Avviso di smarrimento

Il Credito Svizzero di Chiasso, notifica lo smarrimento del libretto di risparmio n. 64268-60 di sua emissione.

Si diffida il detentore a volerlo depositare presso la banca, notificando le sue eventuali pretese, in difetto di che, trascorsi 6 mesi dalla presente pubblicazione, il libretto sarà senz'altro annullato.

Birla AG, Zug

Einladung zur 17. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, 18. September 1980, 10 Uhr, in den Büros der Gesellschaft, Bellevueweg 8, Zug.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bilanz per 31. Dezember 1979 nach Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Décharge-Erteilung an die Mitglieder des Verwaltungsrates.
4. Wahl der Mitglieder des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanz sowie die Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle und der Bericht des Verwaltungsrates mit den Anträgen über die Verwendung des Jahresergebnisses liegen vom 14. August 1980 an am Sitz der Gesellschaft in Zug zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben ihre Aktien bis spätestens drei Tage vor der Generalversammlung bei einer Bank zu deponieren. Gegen Vorweisung der Depotbescheinigung wird ihnen eine Ausweiskarte ausgehändigt.

Zug, den 7. August 1980

Der Verwaltungsrat

Marover SA, Genève

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

le lundi 25 août 1980, au siège social, c/o Fides Société Fiduciaire, 8c, avenue de Chapel, Genève.

Ordre du jour:

Augmentation du capital social de fr. 300 000 à fr. 1 000 000.

Genève, le 6 août 1980

Le conseil d'administration

Telefonbeantworter mit 10% Rabatt
Hörprobe: 01 904240
Verkauf: 01 2514632

Klein-/Mittelbetrieb? Computer-Projekt?

Konzeptentwicklung, Systemberatung, Projektleitung, Einführungunterstützung, neutral und kostengünstig durch
DPS - Badenerstr. 370, 8004 Zürich, Telefon (01) 54 99 00

Vous fumez? Vous êtes sujet à des allergies?



L'épurateur d'air VORTRONIC élimine la fumée, la poussière, les particules en suspension jusqu'à un diamètre de 0,01 µ. 220 V, 80 W. Approuvé par l'ASÉ. Pour bureaux, salles de conférences, cabinets de consultation, ateliers, laboratoires.
Dés fr. 1990.-
ANSON SA 8003 Zurich
Agentenstr. 56 01 3535 12
1003 Lausanne 021 252 98

Anwälte, Treuhänder, Ingenieure speziell praktisch für Sie «Hochstapler»-Archiv-Elemente

Einzel-Schubladen-Elemente, leicht, stabil. Aufstellen ohne Werkzeug. Sie können mit 0,25 m² beginnen, z. B.: 300 kg Akten perfekt archiviert für Fr. 290.-. Bis zur Decke stapelbar. Ordnung nach Mass. Blitz-Zugriff je Einzeldossier. Für alle Mappen, Ordnerinhalte, Kuverttaschen, total Loseblatt, Prospekte... auf A4 basierend oder auch für Folioformat.

Schnellinformation durch Ludwig Poppe & Co., Bergstr. 5, 5036 Oberfelden oder einfach per Telefon: 064 43 30 00 auf unser Band sprechen; Ihre Firma, Ihren Namen, Ihre Tel.-Nr. - Wir rufen auf unsere Kosten zurück.

Manuel de statistique sociale suisse

Ce supplément no 85 est une récapitulation des résultats des statistiques sociales de la Suisse s'étendant jusqu'à la fin de 1971 et faisant suite à une publication qui avait paru en 1952.

Ce manuel peut être obtenu contre versement préalable de fr. 40.- au compte de chèques postaux 30-320. Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

Carrosserie 2000 SA, Genève

Avis

Le 1^{er} août 1980, un incendie a détruit la plupart des justificatifs dans la carrosserie. Pour cette raison, les créanciers sont priés de faire connaître leurs prétentions et d'envoyer des relevés de compte à l'administration de la société.

Grâce au bon soin du personnel, l'exploitation de la carrosserie a pu reprendre très rapidement. Nous remercions notre clientèle de sa compréhension.

Carrosserie 2000 SA

Airwell - General Electric - Technibel

Stimmt das Klima?

Wir führen Klimageräte für alle Zwecke, eine vollständige Baureihe: Kompakt, Split, luft- und wassergekühlt, Fenster-, Wand-, Schrank-, Truhen, Brüstungs- und Deckenmodelle.

Unser Team brennt darauf, Sie kühlen zu dürfen!

Huber Air Conditionné SA
Gutstrasse 86
8055 Zürich
Tel. 01 35 86 40

Airwell - General Electric - Technibel

Sammlergemeinschaft kauft

ältere Geschäftsarchive wie Briefe, Postkarten, Drucksachen usw.

Kontaktnahme:
Postfach 998, 8021 Zürich

Wir haben regelmässig günstige, stabile

Container 20' und 40'

abzugeben, mit 30 m³ und 60 m³ Inhalt. Geeignet als Lager, Archiv usw.

Informieren Sie sich bei:

Container-Depot AG, Flachsackerstrasse
4402 Frenkendorf, Tel. 061 94 63 63

Gesucht kleinere

Ruf-Occasions-Buchungsmaschine

Willy Habegger AG, Thun
Mittlere Strasse 66
3600 Thun, Tel. 033 23 44 44

zellweger

Zu verkaufen

Dialog-Computer MAI Mod. 350

1 Zentraleinheit mit 16 KB Betriebssystem 16 KB Anwenderspeicher

Magnetplatteneinheiten 8,4 Mio Festplatten 8,4 Mio Wechselpplatten

1 Bildschirm-Terminal 1920 Zeichen

1 Tally Zeilendrucker Mod. 2200 (200 Z./Min.)

Preis inkl. Software (Finanzbuchhaltung, Lohn, Kreditoren) Fr. 35 000.-

Magnetplatten 200 TPI Stückpreis Fr. 110.-

Wenden Sie sich bitte an Herrn K. Zuberbühler
Telefon 01 33 17 00
Fritz Zellweger Söhne
Grubenstrasse 56, 8045 Zürich.